

AWE Mainta

Januari 3, 2018

www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
 583-1400

AWEMAINTA A CERA AÑA CU AMIGONAN



BARCO CU A SALI DI ARUBA HAYA CU 1600 KILO DI COCAINA



Pagina 3

Pagina 11

Experience the difference

- Alarm Installation
- Camera Installation
- Online viewing
- Monitoring Service
- Guard Service
- Patrol Service

Your protection partner since 1996

INVEST SECURE N.V.

Phone: (297) 582-7252
 E-mail: insec@setarnet.aw
 Facebook: [@investsecurearuba](https://www.facebook.com/investsecurearuba)

ULTRA Payroll Pro
Real Software, Real Support

Always accurate and easy customizable

Quick support from our locally based specialists

VCC International NV

- Complete integration of HRM and Payroll
- The #1 payroll software in the Dutch Caribbean
- For all commercial and governmental organizations

Tel.: 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

Departamento di Emergencia a trata 336 pashent fin di aña y aña nobo

Hospital a atende 7 caso di herida cu vuurwerk



DEPARTAMENTO di Emergencia tabata bastante ocupa durante e ultimo dianan atendiendo un total di 336 pashent. Cuminsando desde 29 di december 2017 pa 6or di atardi te cu dia 2 di januari 2018 pa 6or di mainta, Departamento di Emergencia a atende 336 pashent di cual 45 a wordo admiti den Hospital. Di e 45 pashent cu a wordo admiti, 18 tabata hende muhe y 27 hende homber. E averahe di ‘wachttijd’ tabata 38 minuut.

E edad di pashent cu a acudi na Departamento di Emergencia a varia entre baby pa 103 aña. A atende 7 pashent entre edad di 9 aña pa 82 aña cu herido causa pa vuurwerk. Di e 7 victima di vuurwerk afortunadamente niun tabata di un gravedad halto pa ser admiti den Hospital. Tabatin 192 pashent, esta 64% di e 336 pashent cu a drenta departamento di Emergencia cu kehonan un dokter di cas por a atende cu ne. E tres motibonan mas grandi pa acudi na nos departamento di Emergencia tabata kehonan di dolor di stoma, dolor di pecho y kehonan cardial, esta di curason. Ademá di esaki tabatin algun

pashent relata na incidentenan manera accident di vehiculo, maltrato, intoxicacion di alcohol y tabatin pashent cu herida door di obheto skerpi.

Dokter di Warda dilanti di Hospital, esta Huisartsenpost, a mira un total di 188 pashent entre 30 di december 2017 pa dia 1 di januari 2018. Dia 30 di december a mira un total di 68 pashent, dia 31 di december 63 pashent y e prome dia di aña 2018 a mira un total di 57 pashent.

Hospital ta informa cu por bishita bo ser keri durante e orario nobo di bishita regular cual ta di 11.30am pa 1pm y di 3pm pa 8pm. Esaki ta cu excepcion di e departamento di ICU/CCU, PAAZ, departamento di Maternidad y departamento di Mucha y Stroke Unit.

Hunta di Directiva, staf y personal di Hospital ta desea Aruba henter un prospero aña 2018 yena cu hopi salud y amor.

Barco cu a sali di Aruba haya cu 1600 kilo di cocaina



UN barco cu diesdos (12) tripulante di diferente nacionalidad, procedente di Aruba, y cu 1600 kilo di cocaina, a wordo intercepta diadomingo den oranan di atardi riba lama grandi, den un operativo conhunto di unidadnan nacional di Guarda Costa Mericano, Hulandes, Armada di Republica Dominicana y Direccion Nacional di Control di Droga, a wordo informa diamars door di autoridadnan concerni.

E barco, autoridadnan Dominicano ta bisa e ta matricula na Aruba y Marina Hulandes ta bisa e ta registra na Tanzania, ta wordo capitanea pa José Antonio Quijada Salazar, Venezolano, a yega haf di San Souci pa 4:40 di atardi, escolta pa Guarda Costa Mericano, ARD y Oficialnan di DNCD. Ta trata aparentemente di un tanker. Un informe cu e organisacion Dominicano a emiti ta bisa cu e barco a sali di y tabata bayendo Puerto Plata, y despues di un listramento den presencia di Ministerio Publico, a haya 1502 paki scondi den saconan, y cualnan a pisa 1600 kilo (cocaina).

E agencia DNCD a informa cu e confiscacion di e 1600 kilo a tuma luga cu e apoya di diferente agencia manera ARD, y bou coordinacion di Ministerio Publico. Ta parce cu e agencianan aki hunto cu paisnan aliado a bin ta siguiendo un barco di perfil halto sospechoso cu a wordo intercepta door di unidadnan maritimo di Hulanda y Merca den awanan internacional y cu despues a wordo escolta bou di medidanan di siguridad estricto door di miembronan di Armada Dominicano pa haf di Sans Souci na Santo Domingo.

A tuma e agencianan 48 ora sigui di buskeda y pa saca e droga scondi den e parti paden di e barco, cu a keda confisca.

Den e operacion aki a detene 12 miembro di e tripulacion, entre otro Colombiano, Venezolano, Cubano, Nicaragüense, Hondureño y Dominicano.

E investigacion ta sigui, segun autoridadnan Dominicano, pa detene otro miembronan di e red di trafico ilegal di droga.

Marina Hulandes ta bisa cu e barco ta nabega bou di bandera Tanzanes y tabata bayendo Republica Dominicana. Esaki tabata e di dos confiscacion grandi den dos siman di tempo. Dia 22 di december Van Speijk a gara un Go Fast cu 550 Kilo di cocaina abordo.

E helicopter NH-90 a señala e barco sospechoso riba Pasco. Nan a sigui'e durante oranan di anochi y e siguiente mainta e "boardingteam" di Guarda Costa Mericano a subi e barco. Ora cu e prome buskeda no a duna resultado, a dicidi di escolta e barco pa Santo Domingo. Aña nobo a bin descubri e baldenan cu tabata sconde den un espacio entre e tankinan di combustibel.

Mester bisa cu e Arubiano cu a wordo aresta riba velero cu 750 kilo di cocaina, a sali for di Santo Domingo cu e cargamento grandi ey.

Dr. Horacio E. Oduber Hospital ta anuncia:

Prome baby di aña 2018 ta Dwayne Aiden Anderson Woods



E prome baby di aña 2018 ta un mucha homber cu a nace 04:59 na Dr. Horacio E. Oduber Hospital y a haya e nomber Dwayne Aiden Anderson Woods.

Dwayne ta e prome yiu di Dacey Woods y e tin un peso di 2735 gram y un largura di 47 cm. Baby Dwayne a nace di un parto natural door di partera Wies Haverkamp di Cas di Partera. E mama no a spera e baby nace asina pronto door cu e tabata di nace dia 10 di januari. Dacey tabata celebrando e cambio di aña na cas y a cuminsa haya dolor despues di tiro. E parto a bay bon y Dacey ta hopi contento y masha orguyoso di por habri aña 2018 cu un miembro nobo den famia.

E ultimo dia di aña 2017 a nace un total di 6 baby di cual 4 tabata mucha homber y 2 mucha muhe. E ultimo baby di aña 2017 tabata un mucha homber cu a nace 1:50 di merdia via di un parto natural door di Cas di Partera. E mama tabata sinti bon y por a bay cas pa celebra e cambio di aña hunto cu su baby.

Un danki grandi ta bay na zuster M. Arends y zuster P. Vackier na departamento di Maternidad. Tambe nos ta gradici e sponsornan Johnson & Johnson di Manrique Capriles, Medela di Two Verses, Ennia y Medicosmetics pa e regalonan bunita pa a mama y baby di aña. E miho deseonan pa tur baby y nan famia di parti di Dr. Horacio E. Oduber Hospital. Pabien Aruba cu Dwayne, e prome baby di aña!



Ladronnan a horta 6 turista y a bay cu 4 iphone, placa, y tas Louis Vitton

DIA 30 di december ultimo pa casi 2'or di madrugada un patruya ta wordo manda den bisindario di un hotel grandi unda cu un pareha turista a bira victima di ladronnan. Na e sitio e patruya ta bin compronde cu dos turista a dicidi di dreña awa un rato. Un di nan a laga su tas blanco cu blokki shinishi di marca Louis Vitton riba e ligstoel riba e beach, bou di palapa nr. 79. Den e tas tabatin un cartera di Louis Vitton cu entre otro su credit card, debit card, rijbewijs Mericano, carchi di Universidad, tarheta di seguro; 60 dollar y su iphone 7 shinishi.

E homber J. Plant tabatin 800 dollar y su iphone 8 color preto den e mesun tas.

Segun e denunciante, nan no tabatin ni 30 seconde cu nan a cana bay direccion di lama y bolbe. Pues entre 01:40 y 01:41.

Na momento cu e Polisnan ta tuma un denuncia, a resulta cu un otro pareha mas a bira victima probablemente di e mesun ladron. Nan a perde dos celular. Nan tabata sinta riba un catamaran na altura di Aruba Watersports. Eseyan no tabata e unico turistanan cu a bira victima di ladronnan. Dia 31 di december ultimo pa l'or di madrugada, un otro pareha turista a wordo atraca banda di hotelnan grandi.

Pa l'or di madrugada ta presenta na warda di Polis e muhe PB, relaciona cu un caso di atraco. E ta declara cu rond di 12.15 su yiu homber DB hunto cu su amigo H a wordo atraca door di dos homber na altura di Mac Donald na Palm Beach.

E señora a declara cu su yiu y e amigo tabata para dilanti di e fastfood restaurant ta combersa. Dado momento nan a wordo aserca door di dos homber y a puntra nan pa marihuana. Un di e hombernan a ranca un heuptas for di H y despues di esaki a core bay abou. E Polisnan a puntra e homber H. Si el a mira si e atracadonan tabatin un arma, y el a contesta cu no.

E hombernan a bise cu si e no entrega e tas na nan, e lo wordo maltrata. El a duna un descripcion di e dos hombernan. Un di na ta color cla, dreadlocks blond cu kralchinan roos den cabey. E no tabatin flanel bisti y ambos braza y pecho tabata yen di tatuahe. E tabatin un carson cortico cora cu strepi blauw.

E otro ladron tambe tabatin un short cora cu strepi blauw. Color lichtbruin, un tiki diki y no tabatin t-shirt bisti. Den e tas e tabatin un Apple iphone 6S (pink & gold) y yabinan di cas cu un hanger di Colombia.

Ora cu e hecho aki a tuma lugá, H. Y DB no a yama Polis.

Trailer a kima na Burubundo



DIAMARS merdia polis a sali cu urgencia pa Burubundo, area di Sabana Basora pa un trailer na candela.

Na nan yegada ya brandweer tawata combatiendo e candela caba.

Ta trata di un trailer di palo cu a kima net mey mey.

Segun nos a compronde e habitante lo no ta na Aruba y cu awe e lo ta yegando bek. Algo a pone cu polis na e sitio a pone departamentonan concerni manera recherche y polis tecnico na altura.

Paga tino

Grupo ta drift y menasa habitantenan cu no por soporta zonido cu nan ta haci cu auto

HABITANTENAN di diferente bario ta fada di un grupo di adulto hoben kendenan ta core tras di otro y despues ta para un caminda pa drift, causando hopi molester. E tristo ta cu parce cu e ciudadanonan no tin derecho di reclama pasobra e banda aki ta lanta cu nan tambe. Esaki a sosode na Verano dia 30 ultimo, unda menasa a cay.

Den careda di mey anochi central di Polus ta manda patruyanan den bisindario di Verano relaciona cu discusion entre bisiñanan. Na e sitio, e Polisnanta wordo aserca door di habitantenan di e cas en cuestion.

E señora a splica cu e tin un baby cu ta na soño. Rond di mey anochi tabatin algun brommer, auto y scooter dilanti su cas ta drift y esaki tabata causa hopi desordo y molester pa nan y e baby. Su ruman homber a sali pafo pa bisa e grupo pa nan stop di drift ya cu esaki ta un olester pa nan.

Door di esaki a surgi un discusion y e grupo cu tabata drift a cuminsa bira “onbeschoft” contra e ruman.

E grupo aki ta uno di muchanan hoben cu ta conoci como e gang di Verano. Nan a yama mas amigo pa bini na e sitio pa bringa cu famia di e cas, segun e denunciante. E señora a bisa cu esaki no tabata prome biaha cu algo asina ta pasa y cu e ta cansa di e situacion aki.

E Polisnan a constata cu enberdad dilanti e cas en cuestion tabatin marca di tire cu tabata drift. Ademá, el a sigui bisa cu ta trata di un grupo di 10 hoben cu e siguiente tipo di autonan di marca / modelo: Nissan SKyline 250GT, blanco cu glasnán getint; Toyota Tercel gefliet blanco; Nissan Sentra y un pick-up Toyota color di oro. Segun Polisnan por a compronde, for di otro informacionnan ricibi, e grupo por wordo haya regularmente banda di Well Well y cu nan ta conoci pa tin arma di candela y cu nan nan uza y bende droga.

Na e sitio mes niun di e balantenan ey tabatey mas.

Chauffeur burachi a causa accidente

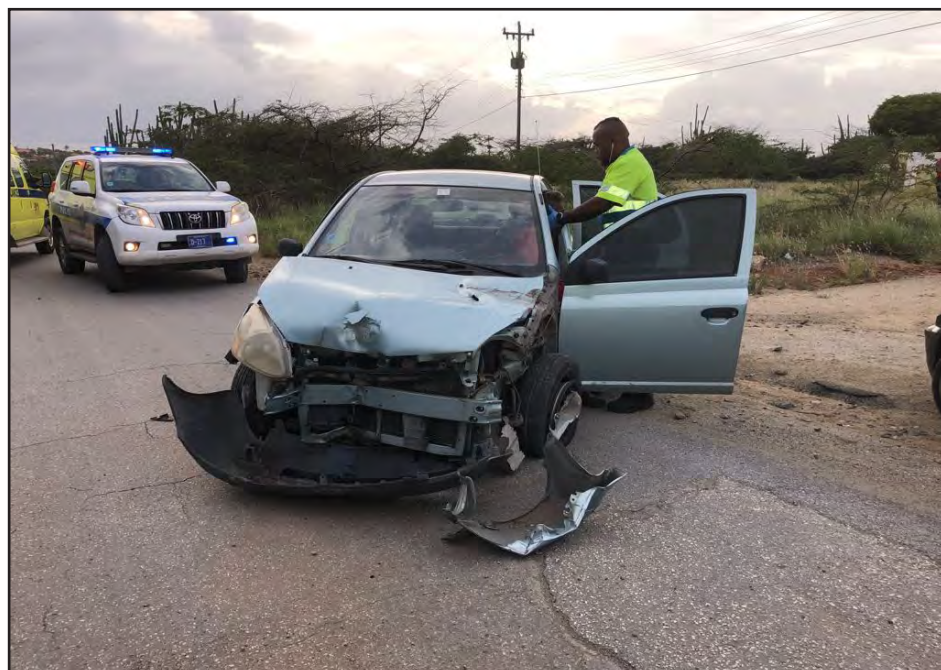


DIABIERNA atardi polis a bay altura di Parke Curason, pa un accidente cu hende herida.

Na yegada nan ta haya un Toyota Yaris, cu basta daño material dilanti.

Segun polis a compronde e chauffeur lo a sali di un fiesta y tawata bou influencia.

Bayendo direccion pabou, e ta kita na su man robes y dal



contra e cura di e parke, causando basta daño.

Ambulance a wordo solicita, pa motibo cu tawata un impacto basta duro.

Na nan yegada ela wordo controla y no tawata tin motibo pa e bay hospital. Polis a detene y transporte pa warda, door di ta core auto burachi.

AAA N.V, a confirma noticia di AWEMainta

AAA a yega na acuerdo cu operador nobo p'e Terminal di FBO/General Aviation, cu ta Windson Group



RECIENTEMENTE Aruba Airport Authority N.V. (AAA) a anuncia na un di e companianan cu a participa den e proceso di haci un oferta publico pa por opera e terminal di FBO/General Aviation (GA) na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix cu e compania a keda selecta como e operador preferi a base di e rekisitonan di e proceso di e RFP (Request For Proposal).

Di e forma aki AAA N.V. a confirma e noticia aki di parti di AWEMainta.

E proceso pa formalisa e contract a tuma lugar cu e operador aki cu a wordo selecta y dia 31 di december 2017, AAA a logra firma e acuerdo di huur y concesion cu W. Aviation FBO Aruba N.V. (i.o.) (W Aviation Aruba).

E operador lo cuminsa maneha y opera e FBO/GA Terminal na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix for di 1 di januari 2018.

W Aviation Aruba lo opera un full-service FBO brindando fuel pa avion, handling di avion, servicionan adicional, servicionan di cliente, di concierge, parkeo di avion, sosten cu Aduana y ground handling. E horarionan di operation lo ta di 09:00 -21:00 y reservacion por wordo haci na csraruba@waviation.net.

W Aviation, un red di primera clase di “fixed base” operacionnan internacional, ta un division di e compania priva Windsor Group basa na Fort Lauderdale.

E compania ta duna servicio na comunidad di aviacion cu atencion riba e mercado internacional, por medio di nan modelo di opera Fixed Base Operations multi canal (situa na Fort Lauderdale, Florida, Caracas, Venezuela y awor na Oranjestad, Aruba), servicionan di charter y maneho di avionnan.

W Aviation y Windsor Jet Management ta emplea aproximadamente 100 empleado den tur nan companianan.

Despues di fiesta grandi

Pelea entre muhe di 26 año y hoben di 16 año

DIA 29 di december ultimo den oranan di madrugada Polis su presencia a wordo pidi banda di un mall na Playa, unda cu lo tin un pelea grandi andando.

Den careda di 3.30 di madrugada e patruya a yega na e sitio indica y ta papia cu e guardianan di seguridad, kendenan a conta cu e hobennan cu a bringa ya a plama for di otro y nan a bay den diferente direccion.

Durante un control den e area di e mall, e Polisnan ta bin topa cu un mucha muhe di 16 año yorando. Nan a bira cu su blusa tabata kibra y tabatin algun rasca na su cara y curpa. Papiando cu e mucha muhe, e Polisnan a constata cu e ta hole fuertemente na alcohol y tabata papia cu lenga pisa.

El a conta e Polisnan cu un rato prome el a bringa cu un muhe di inicial W. El a bisa cu e muhe a dale cu su moke-
tenan cera den su cara y despues di esaki el a defende su mes y a dal e muhe bek. Despues di esaki el a sigui wordo maltrata door di e muhe y el a cera su wowonan. Despues di e sucedido el a constata cu su tas chikito a desaparece.

Den e tas e tabatin un iphone 8. E no por a mira kende a bay cu esaki door cu e tabatin su wowonan cera.

E polisnan a informa e mucha muhe, di inicial A., cu e ora e ta bon bij, e por haci denuncia na Recherche. A conseh'e pa e bay su dokter di cas of Polis pa su lesionnan keda registra y pa bay cu e documento aki Recherche.

Yegando warda, e Polisnan ta topa cu e muhe di inicial W. para na bali. El a conta cu un rato prome e tabata envolvi den un bringamento na un mall na Playa. Tabatin un fiesta den e localidad en cuestion. Durante e fiesta, un mucha muhe di inicial A., a dal'e cu un mokete den cara y el a haya su mes obliga di defende su mes. Na e persona aki tambe a wordo bisa cu e por entrega un keho si e kier na Recherche.

Pafu di warda tabatin un Toyota Yaris cu tabata sperando riba dje. E Polis a pidi e muhe permiso pa controla den e auto pa e tas ras y e iPhone di A. Pero no a haya nada den e auto.

Turista a hera hoga na Mangel Halto



BISPO di año den careda di 2:45 polis y ambulance a wordo pidi cu urgencia na Mangel Halto, caminda cu un turista di edad a bira malo of a hera hoga.

Na yegada di patruya nan a baha na e trapi y bay caminda e incidente a tuma luga. Dos ambulance tambe a yega algun minuut tras di nan, caminda cu mesora nan a pone e cabayero na oxygen y cuminsa prepara pa transporte pa hospital.

E cabayero su casa no tawata presente y polis a mester a bay Club Arias hunto cu slachtofferhulp, pa pone e casa na altura y nan bay Hospital. Situacion di e turista di mas o menos 60 año tabata musta serio.

Ta parce cu ora cu e tabata bucea el a haya problema pa regula su oxigeno.

LOTTO 5

AWE

Afl.

1.150.000,-

Selecta:
 Selecciona cinco (5) number
 entre 1 y 35

03

12

15

24

33

Multi Draw:
 Selecta bo numbertan pa e
 sorteo desea y siguiente sorteanan.
 Pa asina bo keda den wega!

03 12 15 24 33 **x2**

03 12 15 24 33 **x3**

03 12 15 24 33 **x4**

03 12 15 24 33 **x5**

Combo: Puntra bo rebendado pa opcionan di combo.

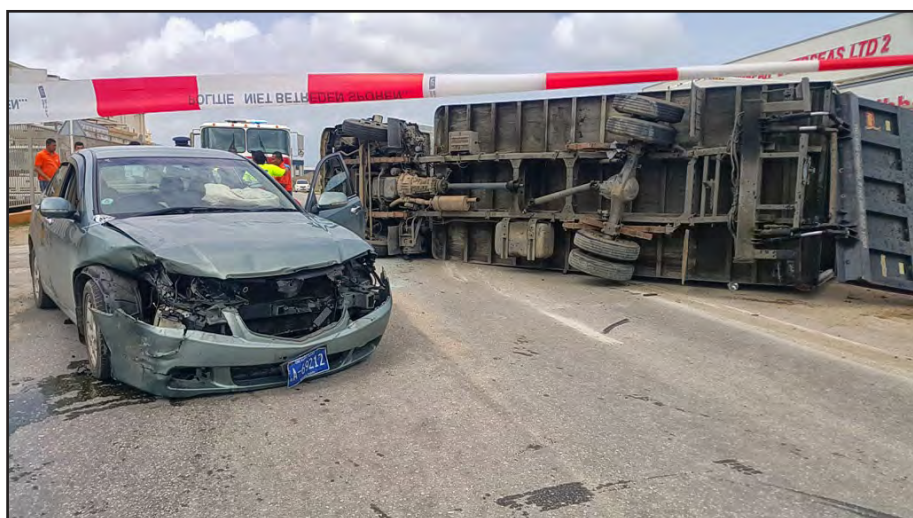


Afl 4

www.lottoaruba.com



Honda y truck envolvi den accidente



DIAMARS mainta algo prome cu 12'or polis y ambulance a bay e crusada panort di Ling And Sons, caminda un accidente entre un truck y auto di famia a sosode. Informacionnan a bisa cu e truck lo a bolter.

Mesora patruyanan a cuminsa dirigi nan mes pa e sitio. Na yegada nan a constata cu e truck ta di banda y e otro auto ta un Honda. A papia di tres persona herida, na prome instante.

Na e sitio polis di trafico a laga confisca e Honda Accord pa mas investigacion, mirando cu no ta mucho duidelijk cua lo a subi e crusada sin duna preferencia.

Materiaalwagen a yega tambe na e sitio, pa motibo cu e chauffeur di e truck no por a sali di e caminda e tawata. Personal di Brandweer mester a corta e windshield pa e chauffeur por a sali y trata pa personal di ambulance.

Den e area ey tin varios negoshi cu tin camaranan di siguridad, cu lo por yuda polis wak exactamente con e accidente a sosode. Esnan herida a bay Hospital cu ambulance.



Den un ambiente di alegría y positivismo nos a yama 2017 ayo



PA dispidi di un año 2017 productivo, y yama bon bini na un 2018 prometedor, nos di bo corant AWEMainta e tene nos celebracion di Fin di Año.

Acompaña pa nos trahadornan, famianan y amigonan di mas serca, diabierna ultimo nos a tene nos fiesta di fin di año.

Cu un dushi cuminda y bon ambiente musical di e grupo di gaita, Autentico, nos invitadonan a disfruta di un atardi yen di ambiente y calor familiar.

Aki por mira un foto raportahe di nos celebracion.

Homber a sinti su mes menasa

DIA 31 di december den oranan di merdia un homber a presenta na warda di polis pasobra el a sinti su mes menasa. El a pidi Polisnan pa intermedia, pero no tabata kier a entrega keho. El a bini pa informa Polisnan di loke a pasa.

E homber F. A declara cu dos dia prome el a duna e conocido di Polis, di inicial C., un trabou pa recoge sushi cu tabatin dilanti su cura y pa tira esakinan afo. Ora cu el a caba, el a pagye.

E dia prome, rond di 10'or di mainta, C. A yega na e sitio den un jeep cora hunto cu un muhe, e asina yama Jovi y un otro homber. E conoce e homber aki solamente pa

cara, pero no sa si nomber. E homber tabata chauffeur di e jeep y a baha for di auto y a para dilanti cura di su cas y a cuminsa grit'e pa bin pafo.

E homber a bis'e cu el a bin busca e placa di C. El a contesta e homber cu el a paga C. Caba. El a mira cu e homber di e jeep cora tabatin un arma hinca na rand di su carson. E homber a invit'e pa bini pafo pa regla un que otro. El a pasa man cu un machete y a cana bay pafo.

Ora cu e homber a mir'e cu e machete, el a subi den su auto y a bay for di e sitio. F. A bisa Polisnan cu e no kier entrega keho, pero solamente kier pa Polis ta na altura di e sucedido.

Turistanan a cumpira trip cu Hengelbert pero no por a hay'e

DIABIERNA pa 11.30 di mainta un patruya ta pasando den e parkeadero di Arashi, ora cu nan ta wordo aserca pa un turista femenino.

El a conta cu riba 24 di December, el a paga un suma di 250 dollar como un deposito na un homber cu e conoce como Hengelbert. Segun e dama, Hengelbert a ofrec'e e y su famia un trip cu boto cu Tube Ride.

A palabra cu diabierna pa 10'or di mainta lo topa nan na Fisherman's Hut, unda cu e companianan di watersport ta baha nan boto etc. E unico cos cu nan tabata tin di dje tabata un folder di Seabob Aruba cu riba dje su nomber y un number di celular.

Despues cu a yam'e varios biaha y no tabata coy telefon, nan a bay Arashi Beach Shack, unda cu nan a book riba dia 24. E no tabata tey tampoco. Despues cu nan a papia cu doño di Seabob, esaki a conta nan cu Hengelbert no ta traha p'e, pero ta un freelancer. Polis a bay na e beach shack, unda cu a papia cu un trahado di Seabob Aruba, kende a conta cu Hengelbert ta traha eynan como freelancer y cu ta bin tur dia eynan, pero riba e dia specifico aki, e no a presenta. Nan tambe a purba di yam'e, pero e no ta contesta y nan tabata tin miedo cu algo lo mester a pasa cun'e. E ultimo biaha cu nan a wak'e tabata diaran-son, dia 27 di December. Polis a purba di yam'e 3 biaha, pero e no tabata contesta.

Turistanan ta nabega den zona di landamento

DIABIERNA pa un poco despues di 5'or di atardi Central di Polis ta wordo manda na un Low Rise Hotel pa un intermediacion. A papia eynan cu un security, kende a declara cu el a atende cu un grupo grandi di turista, ta nabega den un zona di landamento.

A papia cu e homber MK, kende a declara cu e no tabata

sa cu e por a pone e boto y e waverunner na canto y no tabata sa tampoco cu tabata tin un zona di landamento, pasobra no tabata tin ningun boei. M. a wordo atendi y el a mostra comprension. Tambe e security a conta cu den pasado boeinan tabata wordo kita y ta spera cu e instancianan necesario pone esakinan bek. Central a wordo poni na altura.

Prome Minister sra. Evelyn Wever-Croes den su discurso di reflexion fin di aña:

Progreso y prosperidad p'e ser humano lo ta central den vision di Gobierno



DEN su discurso nacional na canalnan di television, radio emisoranan y riba medionan social prome cu a drenta e aña nobo, Prome Minister di Pais Aruba, sra. Evelyn Wever-Croes a duna un reflexion riba aña 2017 y a elabora riba e plan di gobernacion di Gabinete Wever-Croes. Segun Prome Minister: “2017 Tabata un aña den cual nos a mira hopi cambio. Un resultado di eleccion cu a conduci na un coalicion pa prome biaha den 20 aña.

Un proceso di formacion den cual e interes di e partidonan no tabata na prome lugar, sino e interes di pueblo di Aruba.

Gobierno nobo mesora a wordo confronta cu e crisis financiero. Unabes e cifranan real no por a wordo scondi mas, e realidad a bira conoci di deficitnan adicional grandi.

Nos kier cumpli cu compromiso y palabracionnan haci riba tereno financiero.

Sinembargo, nos a compromete cu nos lo presenta un plan den cual lo pone Aruba riba e caminda corecto di un presupuesto balansa, pero e biaha aki a base di cifranan realistico y

un plan realistico.

Compromiso ta pa sana e situacion financiero di nos pais, pero den esaki nos no por negligia e ser humano mas. Apenas algun dia den gobernacion, nos a wordo confronta cu un otro crisis, e crisis social, cu a desemboca den morto cruel di dos angelito, Rishandroh y Eugene, victima di abuso di mucha.

For di e momento aki e enfasis di atencion na Aruba a cambia. Nos a conoce un explosion social y nos no por warda ni un momento mas pa atende cu esaki.

Gobierno diligentemente bou dirigencia di Minister di Asunto Social, a atende cu e tema, y pa muestra e seriedad di e asunto un comision a wordo institui bou di dirigencia di Minister President, pa bin cu un plan di emergencia cu lo wordo ehecuta cu prioridad.

Gobierno nobo, por a nota mesora e biontonan di cambio, den tur skina. E ser humano a haya atencion. Orden y respet ta wordo implementa. Y apesar cu e retonan financiero ta sigui existi atencion, nos Gobierno den 2018 lo sa di trece un balansa entre finansa publico sano, y pone e ser humano central.

Ademas e atencion lo ta dirigi riba bon gobernacion y integridad. Un Ministerio nobo cu ta resorta bou di Minister President lo ta encarga pa bin cu e Camara di Integridad, y pa fomenta integridad y bon gobernacion den tur area di gobernacion.

Parlamento lo wordo independisa p'asina cumpli mihor cu e tarea di controla Gobierno.

Pone e ser humano central bek. Aruba lo bira atrobe un lugar sigur pa biba. E problemanan social lo wordo atendi cu nan, y soluciona mas tanto posibel y esnan mas vulnerable lo haya atencion. Nos muchanan lo haya proteccion atrobe. Nos hobennan lo haya sosten y perspectiva atrobe y nos grandinan lo haya e cuido digno cu nan merece.

Enseñansa lo wordo inova y lo wordo dirigi den crea mas oportunidad pa nos studiantenan. Mas graduado y menos “dropouts”.

Costo di bida lo wordo reduci, y lo introduci mihor control di prijsnan. Nos medio ambiente lo wordo protehi y e problema di sushi lo wordo soluciona.

Y di e forma aki lo trece progreso, prosperidad y abundancia den cada hogar na Aruba.

Prome Minister Evelyn Wever Croes kier gradici cada ciudadano di pais Aruba pa nan sosten. Ohala cu 2018 por trece hopi bendicion pa cada hogar, y cu nos como pueblo por uni mas. Cu UNION nos pueblo a logra cosnan grandi, y cu UNION nos lo logra cosnan grandi pa Aruba.

Cu e aña nobo por trece hopi paz, harmonia y felicidad pa cada un di boso, y pa Aruba, cu e aña nobo trece bienestar y progreso pa tur. Un Feliz y Prospero aña 2018 pa henter e pueblo di Aruba”.

Auto ta dal homber altura di supermarket na Shiribana

BISPO di aña anochi algo prome cu 7'or, polis y ambulance ta bay altura di Zhangs Supercenter pa un accidente cu hende herida.

Na yegada di ambulance nan a bay direccion di e supermercado, caminda testigonan a mostra unda e victima ta.

A resulta cu ta trata di un cabayero, cu lo a sali di Shiribana bar restaurant y a bay cruza caminda. Posiblemente e no a calcula e velocidad y distancia di e auto bayendo pariba y esaki ta dal e cu e auto. No ta conoci con ela yega den e supermercado, of si ta e mes a lanta cana bay eyden. Ariba su mes un forsa ela cana subi e ambulance y despues di un rato nan a sali direccion Hospitaal, pa un chequeo mas profundo.



Accidente entre 3 auto na Tanki Leendert



DIADOMINGO marduga pa algo pasa di 12:30 patruxa di Noord ta topa cu un accidente na Tanki Leendert.

Esaki tawata net na e crusada pasbou di Misa di Tanki Leendert. Tawata tin tres auto involvi, un Tercel, un Yaris y un Honda.

E Honda tawata para pa bay lora na su man robes, dado momento ta sinti e impacto patras di su auto. Aki ta caminda cu e Tercel a dal su tras basta duro, pero su auto mes no a haya mucho daño. Di dos boksmento, chauffeur di e Yaris biniendo di pariba lo no a pone atencion su dilanti y ta dal tras di e Tercel.

Polis a pidi presencia di ambulance na ultimo, paso un di esnan involvi a cuminsa keha di dolor.

Yiu homber kier a bringa cu su mama pa motibo di placa



DIASABRA merdia algo pasa di 1:30, polis a bay un adres den Caya Frère Bonifacius pa yiu homber rebelde.

Na yegada polisnan ta corda cu e dia anterior tambe nan a bay eynan, posiblemente pa e mes un yiu aki.

Mientrastanto mas patruya a bay pa yuda, mirando cu e yiu ta agresivo. Ya yegada di patruya e yiu homber lo a manda baranca ariba e patruya y tambe auto di un bisiña.

Tur e problema ta pa motibo cu su mama aparentemente no kier a dune placa y esaki lo a pone cu e rabia masha hopi mes.

Agentenan a logra domine den e cas mes y pone den boei ariba vloer, wardando transportwagen.

El a wordo transporta pa warda di Playa y despues hiba Shaba pa un cel.

Luga cera pa bende klapchi bieu y peligroso pa mucha

DIASABRA atardi den careda di 4'or controlnan di klapchi a continua. E biaha aki pazuid di rotonde Pos Chikito, caminda cu e team di vuurwerk a tene su control.

Durante e control a bin topa cu klapchinan bieu y tambe klapchinan ilegal.

Loke ta klapchinan nan tawata contene stickernan di aña 2016 pega ariba esun di 2015, loke no mag.

Señor Ponson a splica pakiko esakinan ta peligroso y no mag di ta ariba mercado y mucho menos pa wordo bendi

cu mucha.

E tawata un sorto di striker pa wordo bendi cu mucha, pero loke a pasa ta cu e no tin un mecha y tur vuurwerk mester tin un mecha. El a sigui splica tambe cu bo no sa con lihe e lo rementa.

E comerciante irresponsabel no tawata nada contento cu e desicion di cera su container.

Autoridad a bise na e sitio cu a wordo avisa di e controlnan y si bo no ta cumpliendo cu e reglanan stipula bo lo wordo multa of bo luga cera.

Lider di AVP, mr. Mike Eman:

Nos a traha semper husto; no cu rabia

Awe nos pueblo ta sufri na man di un Gobierno di persecusion



DEN un eloquente discurso lider di AVP y ex Promer Minister di Aruba, mr. Mike Eman a mira bek riba e añanan di su gobernacion y e dedicacion na sirbi pueblo y pais cu amor y devocion. Esaki t'e palabranan conmovedor di e Promer Minister di Aruba di 2009 pa 2017 cu a transforma nos pais pa uno cu awe ta un ehempel den mundo pa su desaroyo moderno y cu atencion special p'e calidad di bida di e Pueblo di Aruba:

“Awe nochí nos ta celebra e yegada di un año nobo. Un momento di expectativa y compromiso. 8 año pasa riba e anochi aki mi a priminti bosonan cu e añanan nos dilanti lo ta añanan den cual hopi lucha y sacrificio lo worde desplega pa Aruba por supera e crisis den cual nos a encontre.

Nos tabata sa kico e reto ta. E dolor y inquietud tabata marca nos punto di salida; refineria Valero sera, turismo den decadencia, avion y barconan importante no tabata bin mas, desempleo grandi, perdida di entrada, pobreza, centronan di ciudad y barionan den deteiorio, scuridad y abandona dor di añanan di negligencia, Aruba den discordia cu Reino Hulandes y na cas mes añanan di polari-

sacion a sera porta pa dialogo, comprension y convivencia. Asina nos a haya Aruba 8 año pasa.

Frente e retonan aki, cu un confiansa grandi otorga pa pone pueblo y pais na promer lugar, cu un curason yen di compromiso, mi a bisa cu mi tey cu bosonan. Sea cual sea e sacrificio personal, mi empeño lo ta incondicional. Cu hunto nos lo lucha te n'e momento cu pueblo recobra su felicidad y Aruba lo ta para riba su pianan atrobe.

Cu e espirito di compromiso aki nos a inicia e trabao. Lora manga y traha. Dianan largo, simannan sin fin di siman, di dia pa anochi. 8 año largo pa Aruba por a biba un diferencia y awe e ta bisto tur rond di nos isla.

Compromiso y cumplimento cu promesa y expectativa tabata e fuente di nos energia, fislumbrando luz caminda tabata tin scuridad y inicio di felicidad caminda tabatin tristesa a tene nos cu mente, curason y alma dedica riba e trabao cu mester worde haci.

Na final di e mision grandi di 8 año nos por raporta na bosonan cu nos a traha incansablemente den tur skina di nos Pais, den tur barrio, di Juana Morto pa San Miguel, di Angoochi pa Madiki, tur caminda nos a traha pa haci un diferencia. Di P"riba P Bao di PaZuid PaNord, incansablemente mi a sirbi, nos a siribi nos Pueblo y nos Pais.

Den nos fe nos a haya e forza pa entrega nos labor di dia pa anochi pa sirbi Bosonan nos conciudadanonan.

Ora nos a asumi responsabilidad Aruba tabatin mester un sentido di conviccion. Nos tabatin mester di un sentido di proposito atrobe; un meta comun. Un vision cla di Aruba di mayan den cual nos tur por pone confiansa, energia, labor, inventividad y creatividad.

Nos a tuma e responsabilidad aki seriamente. Cu trabao serio y analisis profundo a prepara un plan integral pa Aruba y un equipo di profesional cu por a carga e retonan nobo di nos pais, cu por uni nos comunidad cu un apelacion riba su mihor instintonan pa servicio nacional, pa realisa metanan mas noble cu ta transende desaroyo economico. E calidad di nos relacion uno pa otro; di nos pa cu nos naturalesa; pa cu nos atmosfera; pa cu nos

< Continua di pagina 16

paisahenan; pa cu nos barionan; pa cu nos hogarnan; pa cu nos futuro generacion.

Cu un gradicimento profundo y cu admiracion p'e madurez y e sentido di responsabilidad comparti cu gremionan sindical y empresarial a demostra mi ta wak bek riba e momentonan cu nos a conoce apertura di un epoca nobo den democracia di Aruba cu creacion di un plataforma di un Dialogo Social sin precedente.

Un Dialogo Social cu a produci e acuerdonan cu a rescata e fondo di Pensioen di Empleadonan Publico, cu a saca e fondo di pensioen di nos grandinan for di su agudo eminente, cu nos a duna pensioen na empleadonan di casnan di nos grandinan cu nunca tabatin un pensioen, cu nos a crea un pensioen general pa tur empleado, cu nos a introduci pa Aruba un reparatietoeslag, un forma di compensacion directo pa ciudadanonan recupera poder di compra, incentivonan nobo pa inversion, haci Aruba un Pais sostenibel y moderno.

Cu trabao duro y devocion nos a traha pa pueblo y pais. Hunto nos a carga nos pais riba nos schoudernan y rescate for di e crisis social economico cu nos a haye aden

y renobe for di e deteorio total cu e worde laga aden y dune progreso, perspectiva y oportunidad. Semper cu amor y dedicacion.

Semper husto, cu humildes, nunca cu rabia pa cu nos oponentenan. Semper den dialogo y respect pa partnernan social, nunca cu mal uso y arrogancia di poder. Esaki ta virtudnan cu nos a haya for di e base di nos existencia. Amor Prohimo, solidaridad y convivencia cu Bo semehante. Husto pa cu tur hende.

Esaki nos ta bay tin mester pa ta cla pa rescata Aruba atrobe for di antagonismo, persecucion, rincor, abismo y polarisacion y hacie atrobe un Pais cu gobernacion y liderazgo di aprecio y amor cu vision y bon voluntad pa garantiza felicidad pa un y tur para n'e momento di inicio di un aña nobo nos ta gradici nos Creador p'e logro nan cu nos por a realisa pa nos Pueblo y Pais y e forza pa biba den e presente y e luz cu ta ilumina nos futuro.

Cu Dios bendiciona Boso hogar y yena Boso curason cu fe y felecidad.

Di mi parti, di mi señora Doina y mi coleganan. Bon Aña", Mike Ema a finalisa su mensahe pa cu aña nobo.

Pelea parti pabou di heki di waf, unda antes tawata ex Bushiri Hotel



AÑA nobo atardi algo pasa di 5:30 varios unidad di polis a bay pabou di e heki di waf.

Informacion a drenta cu tin 5 homber bringando cu 1 y cu e victima a core drenta lama pa scapa su mes.

Na yegada di polis berdad ta constata cu tin un pelea andando y ta manera a wordo bisa.

Na yegada di mas patruya e situacion a calma y cada parti a duna nan version.

Un cabayero tawata herida na wowo robes parti ariba y por a wak rasca na barica.

Un persona involvi a conta su version, esta cu e homber cu tawata herida ta esun cu aparentemente lo cuminsa. Y cu e tawata keda bisa cu e ta Rancho, pakiko e tawata bisa cu e ta di Rancho no ta mucho cla.

E homber herida lo no tawata desea asistencia di Ambulance y a laga sa cu su mes lo bay poli pa su heridanan.



R
RENAISSANCE
 ARUBA RESORT & CASINO

Renaissance Aruba Resort & Casino a gradici tur su miembronan di ekipo cu un tremendo fiesta di fin di aña.

Oranjestad—December— Recientemente Wind Creek Hospitality a organisa un fiesta di gratitud pa tur su miembronan di ekipo. E anochi aki tabata uno inolvidabel caminda tur trahador por a acudi hunto cu un invitado. E tabata un tempo hopi ameno yena cu ambiente y momentonan dushi den compania di otro. E ekipo ehecutivo di Wind Creek Hospitality hunto cu e ehecutivonan di Renaissance Aruba Resort & Casino tabata presente pa duna cada persona un caluroso bon bini. 'NFUZION y MEGATECA GENIE a trece un dushi ambiente caminda nos a mira hopi los e pianan y baila. E ta importante pa Wind Creek Hospitality cu tur su miembronan di ekipo ta pasa temponan dushi cu otro y disfruta pa asina nan por sigui contribui na e proposito cu ta provee nos huespednan, specialmente hende muhe, door di nos envolvimento autentico y energia positivo un escape di e mundo ordinario pa nos mundo excitante di wega, oportunidad y posibilidad. Nos ta desea tur nos miembronan di ekipo y nan famia y e pueblo di Aruba completo un prospero aña 2018!





RENAISSANCE®
ARUBA RESORT & CASINO

Renaissance Aruba Resort & Casino a parti HAM di PASCO pa tur su miembronan di ekipo

Oranjestad—December— Mas cu 1000 empleado a bin hunto pa e evento tradicional di partimento di HAM di PASCO. Los Paranderos a deleita un y tur cu musica tradicional durante un atardi placentero cu a tuma lugar riba e Renaissance Festival Plaza den un tent cu airco cu un bista fabuloso pa lama. E famia completo di Renaissance Aruba Resort & Casino conhuntamente cu Wind Creek Hospitality tambe a tuma un minuut di silencio pa muestra cu nan tambe ta para hunto contra abuso di mucha y violencia domestic. E muchanan ta nos futuro generacion y futuro di nos pais. Entre tur e miembronan di ekipo y nan famia tambe tabata esnan cu ta disfrutando di nan pensioen. E atardi tabata un exito caminda grandi y chikito a disfruta.



IBiSA ta invita na establece metanan saludabel pa cu 2018

S

Specifico
Kico ta bo meta exacto? Kico bo kier logra?

M

Midibel
Con lo bo midi si bo a logra bo meta?

A

Alcansabel
E ta den bo poder pa realisa bo meta?

R

Realistico
Bo meta ta realistico pa logra?

T

Tempo
Pa ki tempo bo kier realisa bo meta?

Ehempel di habito saludabel como meta pa 2018

Malikah a ripara cu e 4 glasnan di biña cu e ta bebe den weekend cu su amiganan ta contribui na un cantidad halto di calorìa extra. Pa evita cu Malikah ta subi di peso door di e extra calorìanan, el a establece e siguiente meta:

"Na 2018 mi lo bebe un maximo di 2 glas di biña den weekend cu mi amiganan."

*recomendacion ta 1 porcion pa hende muher y 2 porcion pa hende homber di alcohol y no tur dia

Mark no ta custuma di come berdura. E ta consciente cu berdura ta contene hopi vitamina, mineral y fibra, y cu esaki lo tin beneficio pa su salud. Pa e motibo aki Mark a establece e siguiente meta:

"Durante e prome luna di 2018 mi lo come por lo menos 1 cup di berdura 5 biaha pa siman."

recomendacion ta 2 cups di berdura pa dia

Instituto Biba Saludabel y Activo

IBiSA ta desea Aruba completo un feliz año nobo!

Un año nobo ta trece resolucìon pa haci cambionan den nos bida diario y nos afdeling di salud a prepara e siguiente articulo!

Bo a cuminsa pensa riba bo resolucìon pa 2018? Tur año mayoria di nos ta pensa di algun meta pa e año nobo, pero cuanto di nos realmente ta logra nos meta?

Cu e articulo aki Instituto Biba Saludabel y Activo (IBiSA) kier yudabo establece meta saludabel pa 2018.

Tin diferente rason pakico hende no ta logra nan metanan, entre otro;

E meta cu bo a establece ta basa riba locual un otro persona (of sociedad) kier bo logra, E meta no ta specifico suficiente (vago), Bo no tin un plan realistico pa logra bo meta. Ora di establece un meta ta importante pa haci esaki na un manera SMART. SMART ta un abreviacion pa Specifico, Midibel, Alcansabel, Realistico y Tempo. Specifico. Bo meta mester ta hopi cla (duidelijk). Kico ta bo meta exacto? Kico bo kier logra?

Enbes di pone bo meta: “Mi kier baha peso”, e lo ta mas specifico pa pone bo meta: “Mi kier baha 5 kilo den e siguiente 3 luna nan.”

Midibel. Con lo bo midi si bo a logra bo meta? Bo lo pensa cu esaki ta obvio, pero con bo ta bai midi si di berdad bo ta comiendo mas berdura of bebe mas awa?

Alcansabel. E ta den bo poder pa realisa bo meta? Purba di logra un meta mucho grandi den un tempo cortico por ta frustrante y dificil pa realisa. Realistico. Bo meta ta realistico pa logra? Un meta realistico ta tene cuenta cu e parti practico, p.e. e ta realistico pa come 2 cup di berdura cada dia si bo no ta custuma di come berdura? Den e caso aki e lo ta mas realistico pa cuminsa na come 1 cup di berdura algun biaha den siman. Tempo. Bo meta mester ta basa riba tempo; Ki dia bo ta bai cuminsa? Pa ki tempo bo kier realisa bo meta? Reparti e metanan di largo plaso den diferente metanan mas chikito (corto plaso). Corda cu un año nobo ta trece 365 oportunidad nobo pa haci cambionan positivo den nos bida y biba un bida mas saludabel.

<div></div> <div>OFFICIËLE KOERSEN TEN OPZICHTE VAN DE ARUBAANSE FLORIN</div> <div>GELDIG OP 29 Dec, 2017 EN TOT NADER ORDER</div>					
valuta		aankoop van publiek		verkoop aan publiek	
		bankpapier	wissels, CHQ's reischeques en overboekingen		
Ned. Antil. Gulden	ANG	98.00	100.00	biljetten	100.20
Per ANG 100				chq./overboeking	100.00
Amerikaanse dollar	USD	1.77	1.78		1.80
Canadese dollar	CAD	1.40	1.42		1.44
Zwitserse frank (per 100)	CHF	182.33	183.05		183.85
Pond sterling	GBP	2.34	2.39		2.45
Japanse yen (per 10.000)	JPY	156.78	158.21		159.80
EURO (per 100)	EUR	211.67	213.60		215.75
Deense kroon (per 100)	DKK	27.72	28.44		29.24
Noorse kroon (per 100)	NOK	20.70	21.42		22.22
Zweedse kroon (per 100)	SEK	20.69	21.41		22.21

Pa decisionnan tuma den periodo di “afscheidsbeleid” y periodo di Gobierno demisionario

Gobierno di Aruba a retira tur ex coordinador di AVP

Loke Eman ta califica como persecucion politico, un violacion di palabranan: E ser humano ta central

DI acuerdo cu un comunicado di prensa diabierna ultimo, e luna aki Gobierno nobo a haya su mes obliga di efectua retiro di tur ex coordinador di Ministernan di AVP, pasobra Gobierno di AVP a purba hinca tur den aparato gubernamental como ambtenaar. Esaki ta contra e propio maneho di Gobierno di AVP di “personeelsstop”.

Como 300 coordinador di ex Ministernan di AVP cu salario barbaro te na 17 mil florin pa luna y cu no a aparece mas na trabou desde eleccion, a ricibi nan carta di retiro siman pasa informando nan cu nan lo ricibi ainda pago di januari 2018.

Di biaha ex Prome Minister Mike Eman a reacciona y a califica e hecho aki, otro prueba di persecucion politico di Gobierno di MEP, pa cual nan ta masha conoci p’e. No solamente esey, ainda siman den conferencia di prensa di Prome Minister Evelyn Wever Croes, e ta haci mencion cu den su Gobierno, e ser humano ta central, pero awor ta hacienda lo contrario, ya cu no ta import’e e ser humano, profesionalnan cu lo keda sin trabao.

Prome Minister di nos pais, sra. Evelyn Wever-Croes ta duna di conoce cu ta lamentabel ta cu Gabinete Mike Eman mes no a regla e papelnan di e ex coordinadornan aki na tempo y awor ta ataca Gobierno nobo pa nan propio falta.

“Esnan cu a haya nan carta di retiro t’esnan di cual Gobierno di AVP a duna “vaste dienst” como ambtenaar

net prome y despues di eleccion. Tur e decisionnan ey a base di maneho di Gobierno di AVP mes ta ilegal y invalido pasobra nan ta tuma den periodo di “afscheidsbeleid” y periodo di Gobierno demisionario. Pues Mike Eman mes a perhudica su hendenan!

Locual ta condenable ta cu Mike Eman den su atake a parce di a perde cabes y a insulta directora di Departamento di Recurso Humano di Gobierno, Omair Lares, kende segun Mike Eman lo a duna e conseho aki, siendo e mes sa con el a yora pa wordo nombra den e funcion ey.

“Ta hopi tristo cu sr. Eman a reacciona na un forma asina negativo y baho insultando un dama profesional. Mi kier bisa Mike Eman cu ta ami ta su oponente, pues si e tin algo di critica, critica ami y no ofende e profesionalnan den Gobierno.

Mike Eman mester tin berguensa di sali na defensa di su actonan incorrecto. E palabracion tabata cu bo ta bin cu coordinadornan y bo ta bay cu nan.

Eman no a bay cu nan, el a benta nan den mi scochi y awor e ta sapatia, pasobra e kier pa ami bay carga cu e erornan di Mike Eman. Nos ta un Gobierno nobo cu a bin pa pone un paro na e bagamunderianan di e Gobierno anterior.

Cu esnan involvi ta decepciona mi ta compronde, pero nan mester realisa cu ta nan propio partido AVP a laga nan na caya. Asina mes nan a ricibi 4 luna salario extra despues di eleccion,

pa evita cu nan bisa cu nos Gobierno no ta humano.

Lagami duna un ehempel: Mi mester a termina un contract di un ex coordinador di Mike Eman cu tabata gana 17 mil florin pa luna. Mike Eman a prolonga su contract dia 1 di september 2017 pa un aña te 1 september 2018.

Ningun hende ta haya ta husto cu pueblo mester sigui paga e meneer aki cu no a aparece na trabou, 17 mil florin pa luna pa 10 luna mas! Y pesey nos a termina e contract cu Mike Eman gusta of no.

Nos a bisa cu nos ta bin bek cu orden y respet y esey nos a haci. Poniendo e ser humano central, nos a informa esnan en cuestion cu suficiente anticipacion y nos a paga nan un luna extra.

Mi ta conseha Mike Eman p’e pensa bon si ta den e forma descabeya aki e ta bay sigui su politica di insulta profesionalnan di Gobierno, pasobra e ta un politica hopi baho y anticua cu henter Aruba a rechasa, y cu porcierto ta ridiculisa Eman mes.

Un ex Prome Minister di pais Aruba no ta suppose di comporta su mes asina” Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Mike Eman a anuncia cu e lo para banda di tur esnan cu a keda perhudica y e tin sigur cu nan lo gana nan caso den Corte proximamente. Pasobra nan lo tin cu bringa pa nan derechonan, nificando cu hopi lo hiba Gobierno nobo den Corte.



Deporte

Nigel Calmes oficialmente parti di e famia di Tampa Bay Rays



UN otro soño di un hoben pelotero di Aruba ta bira realidad ora cu e ekipo di Tampa Bay Rays ta extende un firma profesional na catcher Nigel Calmes.

Un firma cu un organisacion profesional di baseball ta locual tawata Nigel su deseo pa mas di 3 aña caba. E trayectoria tawata largo y na ultimo ya a cuminsa pensa cu Nigel no lo yega na locual e ta anhele, pero e mes no a perde speransa nunca y cu e sosten di su tata Rudolph Calmes nan a keda insisti pa logra su meta.

Nigel Calmes a cuminsa hunga baseball cu e ekipo di Aruba Giants Baseball Organization ora cu su primo Shaquille Calmes un atardi a invit'e pa bay training ariba e veld di Sero Preto. Y asina Nigel a cuminsa den e deporte cu awor ta bira su bida, baseball. E ekipo di Little League di Benjamin Security Services bou maneho di Sr. Benjamin Francees e temporada ey a cosecha hopi exito door di titula campeon na varios ocasion y cu Nigel como catcher.

Nigel Calmes tawata catcher estelar den e Serie del Caribe di Little League pa e seleccion di Aruba unda e ta gana premio tambe como miho catcher di e torneo. Nigel a sigui hunga na Aruba den varios liga pero cu su 15 aña e ta tuma e decision di bay biba na hermana isla Curacao hunto cu e ekipo di Sr. Lando Chirino Trai Seru. Un decision cu un meta cla, Nigel su soño di bira un profesional lo cuminsa na Curacao, aki ta unda e la muda pa bay biba cerca su wela Sra. Irene Nassy.

Nigel ta sigui sobresali como catcher y forma parti di seleccion di Liga Pariba di Curacao. Den preparacion pa haya un firma Nigel a haya e chens pa bay experiencia un academia di baseball na Santo Domingo pero apesar cu tawatin varios ekipo interesa Nigel no a logra haya e contract cu e tawata desea.

Pa cualkier hoben pelotero e fecha di 2 July cu 16 aña

ta e fecha cu lo kier logra firma un contract profesional, na momento cu e lunanan y hasta e añanan pasa e chens pa haya un contract ta bira super chikito, Nigel tawata sa esey pero manera e mes ta bisa e nunca no a give up, e sosten di su tata tampoco no a lage give up.

Na November ultimo e Showcase Venezuela a bin Aruba pa tene su tryout pa e miho prospectonan di Venezuela na Aruba. E situacion sociopolitico na Venezuela ta pone cu e 30 organisacion di baseball profesional ta prefera di bin Aruba pa asina scout e miho hungadonan di Venezuela na Aruba. Cu e hecho aki den pensamiento e tata di Nigel, Sr. Rudolph Calmes a logra pa Nigel a haya un oportunidad di tryout dia 1 December ultimo. Nigel a impresionar e organisacion di Tampa Bay Rays cu a pidi un "private tryout" e siguiente dia pa 8:30 di mainta y aki ta unda no a keda niun duda mas, Nigel lo forma parti di e organisacion di Tampa Bay Rays.

Diaranson 27 di December dilanti famia y conocirnan na e oficina di Notaris Hilde Rodriguez-Taekema, scout di Tampa Bay Rays Sr. Chairon Isenia a bin di Curaçao pa asina oficialisa e momento unico.

Nigel mes kier a gradici na prome luga Dios, na di dos luga su tata Rudolph Calmes cu semper pero semper tawata tey p'e y cu cada cos cu e tawatin mester, na su wela pa a yud'e tempo e tawata na Curacao, na su rumanan Jayseline Calmes, Jason Willems y Rudson Calmes y su mama Mirelda Vos y henter famia cu semper a kere den su persona.

Nigel ta un ehempel bibo di ora bo ta kere den bo mes y bo talento, nunca give up y persevera lo bo logra. Nos di Sports Zone Aruba y Baseball Aruba ta desea Nigel Calmes tur clase di exito, awor e trabou duro ta cuminsa y e caminda por ta largo pero unda tin un deseo pa logra semper Dios ta crea un caminda pa jega. Masha Pabien!

Deporte

Campeonato local di Pony League ta cla pa ranca sali



BASEBALL ta un deporte masha gusta aki na Aruba. PONY league sigur e ultimo añanan aki a sa di saca cara di Aruba den exterior, unda cu na varios ocasion a yega te World Series pa representa e Caribbean Zone.

PONY ta nifica Protect Our Nation's Youth, cu sigur ta un statement cu Aruba mester para duro pe y di berdad proteha e muchanan. Nos a conoce un sistema unda tin hopi abuso di mucha ta pasa na Aruba tanto den fisica y psicologico. Muchanan ta wordo priva pa diberti nan mes den deporte. PONY league manera ta su custumber lo inicia su campeonato na luna di januari 2018 y lo termina den e final di februari pa asina duna tur mucha e espacio pa nan tambe por participa den e otro programanan di hubentud pa tene mucha for di caya y duna nan cosnan sano pa haci.

E aña aki Aruba lo ta HOST di un Campeonato Internacional den categoria 7-8 cu ta yama PINTO 8U. E Campeonato Internacional aki lo cuminsa dia 9 di juli y lo termina dia 14 di juli 2018. Manera ta e custumber pa e ultimo añanan aki semper Aruba sea a organisa na Aruba mes of bay den exterior pa participa den e "SERIE DEL CARIBE". Sigur Aruba por ta orguyoso cu e resultadonan den 2016 ora cu den categoria Mustang 10U Aru-

ba a titula Campeon di Caribe, y na 2017 den e categoria Colt 16U tambe nos pais a bira Campeon di Caribe. E diferencia ta cu den PONY league no ta existi boundaries, dus Aruba e pais completo por saca un seleccion pa representa Aruba. Esaki ta trece cun'e cu e seleccion ta hopi mas fuerte cu e otro programa di Youth Baseball na Aruba. E Serie del Caribenan di e aña 2018 ta lo siguiente: Mustang 10U y Bronco 12U lo ta na San Cristobal Republica Dominicana dianan 3-9 di juli 2018, e categoria di Pony 14U lo ta na Nicaragua dianan 26 di juni pa 2 di juli 2018, y Colt 16U lo ta na Colombia dianan 26 di juni pa 2 di juli 2018. E campeonato local lo start dia 12 di januari 2018 y weganan lo start dia 13-14 di jan. Categorianan cu lo inicia ta Shetland 5-6 aña, Pinto 7-8 aña, Bronco 11-12 aña, Pony 13-14 aña, Colt 15-16 aña, y Palomino 17-18 aña. Pa e organisacion nobo nan cu ainda no a registra por atende e reunion general cu lo tuma lugar dia 4 di januari 2018 na PONY Office na Paradera 151-2 pa 8PM. E president di e comision organisatorio di 2018 ta Sr. Giovanni Meulens cu su team. PONY league a bin pa traha pa e muchanan di Aruba y duna tur mas oportunidad pa diberti nan mes den deporte. Hacer Deporte es Hacer Patria.



Den e promé konsierto di aña:

DJAWEPS AWOR MICHELE HENDERSON I KADIR SNIJDER DEN KONSERTO GRATIS RIBA FREEWINDS



WILLEMSTAD -- Djaweps awor dia 4 di yanüari lo tin e promé konsierto di aña riba Freewinds. Honor pa presentá den e promé konsierto di aña aki ta pa Michele Henderson di Dominica i Kadir Snijder di Kòrsou. Dos kantante ku no mester ningun introdukshon.

Michele Henderson

Michele ta un artista original di e Isla di Dominica. E tin 5 álbum graba i tambe un DVD bibu, miéntras ku den pasado ela yega di gana kòntèst di kansion di Karibe.

Ta trata aki di un kantante ku tur ku a mir'é kanta aki na Kòrsou. Sa ku ta trata aki di un tremendo kantante lokal ku te hasta a yega di kanta na papiamentu. E tambe, ta bon pa wak su presentashon riba youtube.

Dia 28 di desèmber último Michele Henderson tabata den e último konsierto di Freewinds di aña pasa i a pone e públiko riba su pia ku su kansionnan, sigur Wow'i Kariño, original d Isaline Calister.

Kadir Snijder

Kadir Snijder ta un kantante lokal ku un bos poderoso. Hopi ta kompará su bos ku esun di Luciano Pavarotti, mirando ku Kadir Snijder ta un tenor natural ku un bos potente.

Durante 2017 na diferente okashon Kadir Snijder a presentá riba Freewinds. E ta dominá kansionnan klásiko te ku kansionnan moderno. Un kantante ku bo no mas pèrdè pa mira pa habri bo aña riba Freewinds.

The Freewinds Band i NGN Brazz

Pa loke ta trata e parti di kompañamentu musikal, esaki lo ta na enkargo di The Freewinds Band, enkabesá pa maestro Franses Patrick Zagury riba guitarra, pero tambe Susan di Italia riba piano, John Politakis di Grecia riba drùms i Jeff di Inglatera riba bass. Pa loke ta trata NGN Brazz ku tin mas ku 10 aña tokando huntu ku The Freewinds Band, ta trata aki di tres músiko lokal. Norman Kooks riba trompèt, El Gio Atalita riba Trombon i Norbert Girigorie riba tenor o alto sax.

Entrada grátis

Manera a bira kustumber, entrada pa e konsierto nan ku Freewinds mes ta organisá ta grátis. E show ta kuminsá eksaktamente 8 pm i p'esei nos ta pidi tur hende pa nan tei for di 7:30 pa asina ei nan por subi i presensia un tremendo show.

E barku Freewinds djaweps awor dia 4 di yanüari 2018 lo mará na Nieuwe Werf ku ta keda pasando na Panamá bai abou. Pa bo keda registrá pa un o mas asiento den e show aki, manda un app na +59995130837 i bisa kuantu lugá bo tin mester. Tur esnan ku den pasado a yega di bai e shownan riba Freewinds sa kon bon e ambiente aki sa ta. E number +59995130837 ta únikamente pa manda app, ya ku e no ta risibí yamada. Ta pidi pa por fabor no yama e number aki, pero manda un whatsapp pa asina ei registrá boso asistencia.

Corso



Tiramentu ku morto



DJALUNA 1 yanüari 2018, alrededor di 00.40 or sentral di polis a haña notifikashon ku un tiramentu a tuma lugá riba un lugá di parker di un hotèl ku ta situá na Pater Eeuwensweg. I ku tin un persona gravemente heridá.

Na yegada di e promé patruya polisial nan a bin topa un SUV pará riba un lugá di parker outo i tabatin un hòmer drumí banda e SUV ku no tabata duna señal di bida.

Te kaminda esaki tabata posibel i bou di e sirkunstansianan presente, por a mira un herida di bala na e parti ariba di e víktima su kurpa. Tambe tabatin tres(3) hòmer i un dama presente. Polis a detené tur kuater(4) komo sospechoso. Ma s'aleu por a nota ku na e vehíkulo tabatin perforashon di bala. Despues di interrogashon, dos(2) di e sospechosonan a rekobrá nan libertat. E sospechosonan H.G.C. nasé na Kòrsou 20 aña di edat i S.P.C. nasé na Colombia, 21 aña di edat a keda presentá dilanti di un Fiskal Ouksiliar ku a ordená nan enkarselamentu pendiente mas investigashon.

For di un investigashon preliminar ku polis a realisá na e sitio a resultá ku e personanan aki tabata den e SUV i e víktima tabata stür. Dado momento nan a para na e hotèl pa hasi algu i na

e momento ei un hòmer lo a presentá i los tiru(nan) dirigí riba e víktima. E víktima Tayler Zuhayr de LIMA nase na Kòrsou 1 yanüari 1998 a sigui kore bai pero a bin para e outo riba e lugá di parker ku ta keda un tiki mas leu i a bin fayesé na e sitio ei mes. Alrededor di 01.50 or dòkter di polis a konstatá morto di T. De Lima. Riba òrdu di Fiskal di Ministerio Públiko a konfiská e kurpa sin bida di e víktima pa mas investigashon. Tambe a konfiská e SUV pa mas investigashon. E motibu di e tiroteo aki no ta konosí i ta den investigashon. Nos ta supliká kuake persona ku ta disponé di informashon ku por yuda den solushon di e kaso aki pa duna polis e informashon aki na telefòn 917(24 ora pa dia) òf 108(number anónimo, kaminda bo anonimidat ta garantisá)


Corsou

Fragata ulandes a konfiská 2150 kilo di kokaina luna pasá



WILLEMSTAD. E fragata patruyero di Marina Real ulandes den Karibe, Zr.Ms. Van Speijk bispu di aña nobo a interceptá un lote di 1600 kilo di kokaina bispu di Aña nobo. E droga tabata bordo di un barku di karga di bandera Tanzaniano ku tabata nabegando baiendo Republika Dominikana.

Esei tabata e di dos lote di kokaina ku tripulantenan dje fragata a interceptá luna pasá.

Dia 22 di desèmber tambe Van Speijk su tripulantenan a para un boto ku 550 kilo di kokaina a bordo.

Ta tripulantenan dje helikòpter naval NH-90 a deskubri e barku di karga dia 25 di desèmber.

Unabes ku nan tabatin e barku den mira, nan a sigi e barku sin ku e kapitan dje barku ku droga a nota esaki.

Su siguiente dia e ekipo di spesialistanan ku ta subi barku sospechoso a dreña den akshon i a abordá e barku.

E tim ta konsisti di agentenan di Wardakosta merikano i tripulantenan di Van Speijk.

Nan a listra bordo dje barku pero no a lokalísá e droga.

Den konsulta ku outoridatnan a disidi pa nabegá e barku hiba Santo Domingo kaminda a mar'é na kadena pa sigi listra.

Bispu di aña nobo e tim di ekspertonan a haña e sakunan di kokaina ku tabata skondi entre e tankinan di kombustibel.

Inmediatamente a entregá e barku i su tripulantenan na outoridatnan hudisial na Santo Domingo.

Akualmente Zr.Ms. Van Speijk ta nabegando den laman Karibe i aparte di ta demostrá nan presensia nan ta duna asistensia den kaso di kalamidat i ta kombati transporte di droga.

E ta funshoná tantu komo barku di Wardakosta riba laman ganchu den Karibe i ta forma parti di e agensia merikano Task Force South.

E komandante di Marina Real den Karibe, general di brigada Jan de In, ta komandante di un dje alanan dje organisashon multi-nashonal.

Accidente di scooter cu morto



WILLEMSTAD - Diadomingo 31 decèmber 2017, alrededor di 23.25.30 or Central di Polis a haña notifikacion cu riba Caya Girigoria A. Nai Curie (Weg naar Fuik) na altura di un toko un scooter a accidentá y cu e manehador di e scooter ta drumí abou.

Na yegada di e patruya policial nan a bin topa cu e chofer

drumí abou riba su barica y e no tabata duna señal di bida. Na un distancia nan a mira un scooter bentá.

For di un investigacion preliminar cu Polis a realisá n'e sitio a resultá cu e hòmber aki tabata manehá su scooter riba e caminda ariba mencioná direccin oost.

Dado momento el a subi cu e vehículo riba un subida cu tin riba caminda y a baha esaki cu velocidad halto y a sigui ranca e scooter. Dor cu e caminda tabata muhá e chofer a pèrdè còntrol y a bal dal violento den un pal'i luz.

E manehador di e scooter, Sheggior Guillermo Elroy MARTINA, nacé na Còrsou 21 janüari 1983 a ricibí múltiple lesion y a fayecé n'e sitio mes.

Alrededor di 00.30 (1-1-2018) dòkter di Polis a constata morto di Sheggior Guillermo Elroy Martina di 34 aña.



Droga konfiska i bala kayente



DJABIÈRNÈ 29 desèmber 2017 alrededor di 11.30 or sentral di polis a haña notifikashon ku na SDKK(bon Futuro) tabatin dos hòmbèr para pafó ku probablemente tabata trata di manda droga paden den prizòn. Na yegada di e patruya polisial ya e hòmbèrnan a move bai for di e sitio kaba. E patruya polisial a sigui buska den bisendario pero no a logra haña e sospechosonan.

Kontinuando ku e investigashon i búskeda den un área mas amplio, e patruya a señalá dos hòmbèr den e área di Bapor kibrá ku ta kuadra ku deskripshon di e sospechosonan ku un ratu promé tabata tira kos den prizòn. E patruya a detené un di e sospechosonan aki mesora miéntras e otro a trata di kore bai i a detené un ratu despues. Ámbos sospechoso su kurpa tabata tur raspá di sumpiña.

Ta trata di e hòmbèrnan:

1. R.I. , nasé na Kòrsou 40, aña di edat
2. R.R. nasé na Kòrsou 26, aña di edat

Despues di un kòntrol a bin haña un di e sospechosonan ku un yabi di un vehíkulo den su poder. E vehíkulo, un outo, tabata stashoná na un distansia for di kaminda a detené e sospechosonan. A listra den e outo i a haña i konfiská:

- ☐ 3 bolita di mariwana lorá den taip pretu
- ☐ Un kashi di bala bashí
- ☐ Taip pretu i hanskun

Kontinuando ku e investigashon polis a bai na SDKK i a tuma over/konfiská:

- ☐ 2 blòki di hash
- ☐ Un saku di plèstik ku ta kontené un kantidat di paki chikitu di mariwana

Mas lat polis a sigui investigá i a bai bèk na e tereno kaminda nan a detené e sospechosonan den e área di Bapor Kibrá. Akinan polis a haña i konfiská:

- ☐ 18 bolita ku droga aden
- ☐ Un chincha profeshonal

E patruya a bolbe bai SDKK i a tuma over /konfiská mas droga ku a haña riba dak di un di e edifisionan(bloknan):

- ☐ 5 bolita
- ☐ Bolita grandi lorá den taip pretu

Detenshon i konfiskashon di vehíkulo/piesa

DJABIÈRNÈ 29 desèmber 2017, alrededor di 16.30 or e tim di Mantenshon di órden Públiko di Rio Canario huntu ku e patruya di Montaña a risibí notifikashon ku algun hòmbèr den un vehíkulo di e marka Volkswagen Passat CC kolor Shinishi, mester ta kore bai bin na un manera sospechoso den e área di Seru Grandi / Fuik i ku aparentemente nan ta desmantelando un vehíkulo den un area poko skondí.

Mesora e unidatnan a bai den e área di Seru Grandi i einan polis a bin haña un lugá di demontahe di vehíkulo(nan). Na e sitio polis a haña tambe e outo Volkswagen Passat CC ariba menshoná.

Kontinuando ku e investigashon den e kaso aki na e sitio, polis a topa ku algun mata di mariwana i a konfiská

esakinan.

Na e sitio polis a haña i konfiská kuater(4) outo:

- * Kia Rio 2016 Korá
- * Hyundai Accent 2011 Shinishi
- * Volkswagen Passat CC Shinishi
- * Hyundai Accent 2009 Pretu
- * Un kantidat di Piesa di varios tipo di vehíkulonán i tambe parti(nan) di chasis kortá di e.o Kia Picanto i Hyundai I10.

En konekshon ku ladronisia di outo i violashon di lei di Opio a détene e hòmbèr sospechoso E.A. de J. nasé na Kòrsou, 21 aña di edat.

A presentá e sospechoso dilanti un Fiskal Ouksiliar ku a ordená su enkarselashon pendiente di mas investigashon.



Gobiernu lo haña 9.1 mion florin serka Refineria di Korsou



WILLEMSTAD - E suma di 9.154.334 florin ta loke gobiernu por saka for di Refineria di Korsou i mester bisa ku e suma aki lo por tabata 10x mas haltu si den pasado nan no a chika kaha di Refineria di Korsou bestialmente pa tur sorto di proyekto ku no ta tur ora tabatin di haber ku produkshon i suministro di awa i koriente na Refineria di Korsou i Aqualectra.

Na aña 2014 Refineria di Korsou tabatin un ganashi di 16.3 mion florin i na 2015 un ganashi di 11.1 mion florin ku ta pèmití nan paga dividendo a rason di 9.154.334 florin.

Na aña 2013 tambe tabatin ganashi pero no por mishi ku esaki pasobra no a kumpli ku ningun dje kondishonnan atministrativo segun bon gobernashon.

Pa por kobra dividendo riba e dos añanan menshoná minister di Finansa a laga kumpli ku tur papeleo pa muestra ta den ki direkshon i di ki forma ta bai kondusi e kompania ke keda gana plaka.

Dividendo ta un kompensashon hustu ora e kompania gana plaka.

Tradishonalmente direktiva di kompanianan di gobiernu no ta di akuerdo pa parti ganashi ku gobiernu manera direktor di Ministerio di finansa a manda bisa gobiernu dos aña tras di otro.

Tampoko tin motibu pa desviá for di e tradishon aki pa laga e ganashi den kaha dje kompania.

Gobiernu di su parti i spesifikamente minister Gijsbertha ta haña ku gobiernu komo doño mester haña pida ganashi sin pone futuro dje kompania na peliger.

Manera Minister di Finansa ta mira e plachi, e ta haña ku por duna gobiernu 1/3 parti dje ganashi netto i 2/3 parti dje ganashi ta keda den kaha di Refineria di Korsou. Di su parti e direktor di Ministerio di Finansa a splika ku na 2013 no a kumpli ku regla di proponé pago di dividendo i no ta paga dividendo riba e aña ei. Gobiernu por haña pida ganashi riba e dos siguiente añanan.

Hopi plaka a malgastá pero.....

Refineria di Korsou a kubri NAF. 260 mion ku ta gobiernu lo mester a paga

WILLEMSTAD - Hopi entrada – miones di florin – Refineria di Korsou mester a reservá i paga pa praktikanan eroneo i hasta kontra interes nashonal di nos pais pe manera ku a hinka plaka den BOO pa na final ora e haponesnan a bandoná Korsou, resultá ku nan a laga un landfill di heru bieu ku mester a rekonstruí.

Banda di esaki Refineria di Korsou a paga hopi gastu ku di otro forma ta Gobiernu lo mester a paga pero ku lo a pisa riba presupuesto i krea burakunan ku no por a tapa.

OM a bende avion pa \$ 700.000

WILLEMSTAD - Vindishi di Ministerio Público (OM) Còrsou di un avion CanadaAir cu 11 asiento (registracion N545SD) a sera dia 30 di december 2017. A bende e avion finalmente pa 700.000 dollar Mericano. Ta trata di un avion cu a keda confiscá dor di OM na Aeropuerto Hato na 2016 den un investigacion yamá “Turkey”.

Corte na dos ocasion (Prome Instante y Apelacion) a kita e propiedad (verbeurd verklaard) di e doño kende tabata involvi na Còrsou den traficacion di droga. OM y BVA-Auctions ta haciendo actualmente e tratenan cu e comprador nobo pa finalisá e compra.



E tin ku sinta 10 aña kompleto....

Pedofil di St. Maarten no ke koperá pe sali den libertat

WILLEMSTAD - Riba e ultimo djabierne di aña 2017 Corte na Den Haag a trata e petishon di Fiskal di Ministerio Publiko pa no laga un pedofil di Sint Maarten den libertat kondishonal pasobra e homber no ke koperá pa haña tratamentu pa laga pedofilia para.

Korte a bai di akuerdo ku petishon dje Fiskal, pasobra e Sanmarteño a skohe deliberadamente pa keda un risiko pa komunidat i no ke koperá ku ekspertonan ku mester yudé pa laga pedofilia para.

E homber ta será den prizon na Lelystad den e barrio Larserdreef.

Otro luna ta hasi 7 aña ku e ta será i normalmente lo a bin na konsiderashon pa haña VI ku ta libertat kondishonal.

Su kastigu ta 10 aña kitando e dianan di detenshon preventivo. Oficialmente e ta detené for di 5 di aprel 2011 i lo por a sali den libertat kondishonal dia 1 desèmber aña pasá.

Sinembargo for di oktober aña pasá Fiskal a pidi Hues pa kanselá e libertat kondishonal pasobra e homber ta persisti ku e no ta koperá ku e hendenan ku tin ku yudé pa lubidá e ko'i mal ehempel ku e tin ta hasi.

Pa tuma desishon riba petishon dje Fiskal, Hues a tende e Fiskal, abogado defensor mr. M.C. van Linde i un empleado di Reclustering. E homber mes no a asisti na e seshon.

Su abogado a pidi Hues pa no hasi kaso di petishon dje Fiskal, pasobra no ta presidente dje tribunal a fiha fecha pa trata e kaso.

Presidente dje tribunal a konsedé ku e abogado tin rason pero tampoko ta deber i derecho eksklusivo di Fiskal pa fiha fecha p'e kaso, pasobra esei ta kompetensia di un Hues.

Por lo tantu ni maske no ta Hues a firma e dagfar, esei no ta motibu pa anulá e kaso.

Tabatin otro fayó di prosedura den e kaso, esta ku si a midi e risiko ku e

pedofil ta representá a sosodé ku un instrumento pa midi risiko ku yama RISC.

E trahadó di Reclustering ta haña ku si laga e homber bai e ta un problema, pero no por a motivá esaki.

Direktor dje prizon kaminda e Sanmarteño ta será a manda un carta bisando ku e ta un prezu modelo i e no ta kere ku e tin un risiko grandi di rpitishon.

Fiskal a persisti ku si e homber no ke koperá, e no por bai kas mientras ku apesar di ta prezu modelo, e direktor a rekomendá pe sigi tratamentu.

Tur rapòrt ta bisa ku e homber no por of no ke komprondé ku sèks ku menor di edat ta altamente konde-nabel i ku si e haña sèks, e ta bolbe kometé e delito.

No tin manera pa pone kondishon pe homber no desviá di manera ku e uniko alternativa ta pe kaba di sinti su kastigu di 10 aña. Y ta esei mes Huesnan a disidi

A rason di 260 mion florin..

For di 2003 a usa Refineria di Korsou komo ATM pa chika plaka

WILLEMSTAD - E konsehero ofisial di gobiernu di Korsou, SBT-NO den persona di mr. de Palm, no a pone traba pa Minister di Finansa saka un par di mion florin for di kaha di Refineria di Korsou komo esun ku ta alkilá Refineria di Korsou ku PD-VSA.

Sinembargo e aprobashon aki no a bai segun algun opservashon kritiko riba e forma parotin ku Ministernan

di Finansa no a kontrolá si e empresa ta kumpli ku reglanan di Etika i Bon Gobernashon. Minister di Finansa a pidi Refineria di Korsou pa paga gobiernu ganashi riba añanan 2014 i 2015 i ku e dividendo di e dos añanan aki lo konta tambe pa añanan binidero pasobra kaha di Refineria di Korsou a haña basta gòlpi i mester rekuperá dje gòlpinan. Un dje gòlpinan ku Refineria di Korsou a haña ta

pago di un suma di 127 mion florin den e periodo di 2003 te ku 2011 pa lanta e planta BOO. E tempu aya a lanta BOO pa asisti Aqualectra den kompletá e kantidat di energia ku mester pa Refineria Isla i pa Aqualectra mes. E suma tabata haltu pasobra den tempu di berans gobiernu a hin-ka e haponesnan den produkshon di energia i nan a saka nan kapital diferente biaha.



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

*"Laga tur kos ta spera mi ta bunita,
laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita,
laga tur locual cumi laga atrás keda bunita y
laga esakinan termina den tur bunita."*

*Cu hopi tristeza pero conforme cu voluntad di Dios,
nos ta participa fayecimento di :*



Sonia Delice

* 02-08-1952 + 02-01-2018

Acto di entierio lo wordo anuncia despues.



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

1 Corinthians 13:

Mientrastantu tres kos ta keda: Fè, Speransa i Amor; pero esun di mas grandi ta Amor."

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu voluntad di Dios nos ta participa fayecimento di:



Richard Martinus Jansen

Mihor conoci como: "Chaco"

*29-01-1963 - 31-12-2017

Acto di Condolencia y Entierio lo wordo anuncia despues



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada,
den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo: 23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon,
pero conforme cu voluntad di Dios
nos ta participa fayecimento di:



Dennysia Jane Seelochan

*18-12-1939 - +27-12-2017

Acto di entierio lo wordo anuncia despues.

Tiramentu ku herido



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Senor ta mi wardador, mi no tin falta di nada, Den cunucu di yerba berde, Senor ta ponemi sosega, E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe hanja forza" Ps: 23:1,2,3

Conforme cu voluntad di Dios y agradecido pa loke ela hasi y nifica pa nos nos ta participa fayecimento di:



Filomena Candida Erasmus

mihor conoci como (Mena)

*10 maart 1950 - + 28 december 2017

Na number di:

compañero di bida: Louis Maduro

Yuinan:

Francis Dijkhoff y Angeline
+ Rachel Croes-Dijkhoff
Jeffrey Dijkhoff y Louiza
Rowald Croes y Roxanne
Ozmarre Croes y Tania
Jean-Duard Dijkhoff
Jefryene Dijkhoff y Kevin
Anjelien Dijkhoff
Aaron Dijkhoff
Sigion Tromp

Nieta(o)nan:

Jeffrey-Nicolay Dijkhoff
Quintin y Calixta Erasmus
Johanita y + Andres Maduro
+ Lorenzo y + Maria Erasmus
+ Maria y Freddy Bello
Flora y Rudy Zievinger
Felicja Jacquin y esposo
Pablo y Betty Erasmus
Lourdes y + Hubert Roza
Frank Erasmus

Bisanieta(o)nan:

Eric y Jane Erasmus
Rachel y Dylan Croes
Trystan Wever
Evie-Mae Croes
Angeline Boekhoudt
Janine Tromp
Neta Willems
Chabin Erasmus

Manera yui:

Prima stima:

Omo:

Subrina(o)nan:

Fabiola, Lucy, Andre, Randall,
Vanessa, Grushenka, Raidi, Randolph, Gerald, Darrall,
Darlaine, Mushaima, Elvin, Brian, Cecilaine, Julisan
Amigonan di cas: Henry y Yolanda Amaya
Pierro y Linda Maduro
Ronnie Croes
Elvis Werleman y Sra.
Senny Maduro y Sra.

Dimas famia: Erasmus, Dijkhoff, Maduro, Geerman,
Boekhoudt, Croes, Wernet, Willems, Zievinger, Bello,
Jacquin, Roza, Werleman, Berkemijer, Trimon, Tromp
prima(o)nan, comer y compernan, ihanan, su bon
bisinanan y su amigonan cu ta mucho hopi pa
menciona y su grupo di Magdalena y Carnaval.
Acto di entierio lo tuma lugar diahuebs, 4 di January
2018.

For di 2 pm - 4 pm e defunto lo ta reposa den misa
Santa Filomena y despues saliendo pa Santana
Catolica na Paradera.

Oportunidad pa condolencia ta diaranson, día 3
januari 2018, na Aurora Funeral Home for di 7 pm - 9
pm

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a
lubida un famia.

Nos ta lamenta cu despues di intierio no por ricibi
bishita di condolencia na cas.

DJALUNA 1 yanüari 2018, alrededor di 00.10 or polis a bai poli kaminda un hòmber a yega ku herida di bala. For di un investigashon preliminar ku polis a realisá na e sitio un persona a deklará ku e víktima tabata den e área di Koraal Specht i dado momento un hòmber a yega serka i a los algun tiru riba e víktima. Un di e tirunan aki a alkansá e víktima di 19 aña di edat na ámbos pia.



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forza".
Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu Dios su voluntad nos ta anuncia fayecimento cristianamente di :



Sr. Ifno Leon Isaac Heye

Mihor conoci como "Boy"
na edad di 88 aña

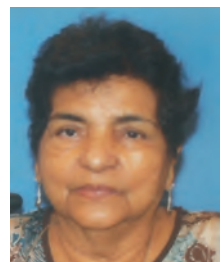
Acto di entierio lo wordo anuncia despues



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a muestra nan atencion durante fayecimento, despedida y entierio di nos difunto stima:



Margot Faro Maduro

Gradicimento ta bay especial na tur su famia, bisiña, amistad y conocirnan cu a duna nos nan sosten y forza den e momentonan dificil aki. Boso atencion tabata y ta di gran consuelo pa nos. Alavez nos ta invita pa compañía nos na 3 santo sacrificio di misa cu lo tuma lugar na Misa Santa Anna na Noord diaranson 3 januari pa 6:30pm di atardi diabierna 5 januari pa 6:30 pm di atardi diasabra 6 januari 2017 pa 7'or di anochi

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Lus...Camera...Fiesta

MetaCorp a cende nan tradicional pagara

A despedi di aña 2017 cu 8 miyon tiro di pagara



METACORP a tene su evento di pagara hunto cu su empleadonan, kendenan tur a bini hunto pa asina bisa aña 2017 ayo. Diabierna 29 di December tur empleado hunto cu nan famia a reuni na ATCO Concrete Barcadera unda a disfruta di e cendemento di e tradicional pagara. Robert Carrasquero (COO) y Guus Slabbekoorn (CFO) a cende e pagara pa asina MetaCorp por a bisa 2017 ayo. Un total 350 pa 400 empleado di 10 compania di MetaCorp a bini hunto pa disfruta di e pagara, asina Lily Krozendijk di MetaCorp a expresa. E empleadonan a bini hunto pa por a bisa ayo na aña 2017. Pa 12'or di merdia a cende e pagara di 8 miyon tiro, cual nan a cuminsa cun'e den cura pasa pafu bay den parkeerplaats

y e final tabata hisa cu pumptruck. Despues di tiro di pagara e empleadonan a disfruta di champagne, mientras cu Tipico Macuarima a deleita tur hende cu su Dande.

E ambiente a sigui bou di Metropolis cu tabata toca canticanan varia y hunto cun'e tabatin Grupo di Betico. Tur empleado hunto cu nan famia a pasa un momento ameno, unda cu nan a come y bebe recordando con e aña a bay.

Pa MetaCorp e aña 2017 a bay bon y nan ta preparando pa 2018 bay miho. MetaCorp a gradici tur empleado, clientenan pa sostene nan den 2017 y pa nan habri aña 2018 cu hopi animo y positivismo.

MetaCorp ta existi desde aña 1920 caba den negoshi di cine. Cu aper-

tura di Lago a cuminsa cu E. De Veer Transport cu awendia yama ATCO cu despues a expande tambe den ATCO Concrete Products y Ecotech. Despues di segunda guerra mundial a cumpra e planta di Coca Cola y asina a inicia Tropical Bottling, cu na caminda a expande tambe den Brouwerij Nacional Balashi.

MetaCorp ta e empresa comercial mas bieu na Aruba y pronto ta cumpli 100 aña. Cu un fundeshi solido, cu un cultura di compania basa riba principionan di inversionan duradero y kere den empleadonan, MetaCorp awendia ta cla pa e siguiente 100 añanan di progreso, cu talentonan manera Eddie de Veer, Robert Carrasquero y Guus Slabbekoorn na cabes di e compania.



Lus...Camera...Fiesta

Un anochi espectacular cu Balashi

Cu musica di alegria a recorda Tommy Croes



DIABIERNA anochi Rud Sen Rumshop y Brouwerij Nacional Balashi a bini hunto pa asina haci un homenahe na musico y cantante Tommy Croes di Grupo di Betico. E anochi aki Grupo di Betico a pone tur hende disfruta den un ambiente ameno.



Desde 6:00pm comunidad di Aruba a cuminsa yega Rud Sen Rumshop pa asina scucha e canticanan di alegria di Grupo di Betico. Durante e anochi aki a recorda con hopi Tommy Croes tabata gusta musica y con e tabata pone ambiente hunto cu Grupo di Betico Croes.

Tur esunnan presente a disfruta di e productonan di Balashi, unda cu nan tabata baila y canta hunto cu Grupo di Betico. Brouwerij Nacional Balashi ta desea pueblo di Aruba un feliz y prospero aña 2018.

Lus...Camera...Fiesta



Recordando 2017 y preparando pa 2018

AVP a cera aña cu un tremendo pagara y dande



DIA 31 di december, net na bispo di aña nobo, partido AVP a tene un celebracion di Fin di Aña caminda a recorda tur loke a acontece durante 2017, pero tambe a cuminsa prepara esnan cu ta sostene e partido pa loke ta bay bin den 2018.

Acompaña pa e tononan musical tipico di Robert Maduro y su Alma Folklorico, e conocido Marko Espinoza a cende e pagara den compania di e lider di partido, sr. Mike Eman, y demas politico y sostenedor presente.

Aki por mira un bista grafico di e celebracion di partido AVP.



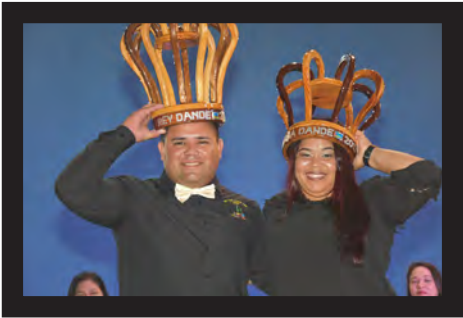
Lus...Camera...Fiesta

Moomba hunto cu Unox a tene nan tradicional Duik di Aña Nobo



Lus...Camera...Fiesta

Resultado di Festival di Dande 2017



DEN un Plaza Betico Croes bastante bon atendi, a tuma lugar e festival di Dande 2017. Tabatin bon participacion musical y como tal e huradornan no tabatin un trabou mucho facil pa escohe e ganadornan.

Aki nos ta publica e resultadonan oficial:

	Nomber	Agrupacion
Ganador Dande Damas:	Veloushka Krozendijk	Tipico Macuarima
2do Lugar Dande Damas:	Raquel Lampe	Alma Folklorico
3er Lugar Dande Damas:	Jelisse Noguera	Stimami
Ganador Cabayero:	Jayson Kelly	Tipico Alegre Kadushi Largo
2do Lugar Dande Cabayero:	Jonathan Croes	Alma Folklorico
3er Lugar Dande Cabayero:	Edjean Semeleer	Edjean y su Grupo
Propio Composicion:	Jonathan Croes	Alma Folklorico
Titulo: No tin mihor cu nos Folklor. Compositor y Areglista:	Danilo Vrolijk.	Ritmo: Tumba.
2do Propio composicion:	Jayson Kelly	Tipico Alegre Kadushi Largo
Titulo: Manera un Klabo. Compositor: Jason Kelly. Areglista:	Jason Kelly y Tico Kelly.	Ritmo: Tumba
3er Propio Composicion:	Veloushka Krozendijk	Tipico Macuarima
Titulo: Hala Rosea. Compositor y Areglista:	Jaderick Croes.	Ritmo: Danza

Tipico Ganador: Zonido Di Antanio Instrumental Wals



Lus...Camera...Fiesta

Djies a cera aña 2017 cu un tremendo pagara



E establecimiento na final di nos Caya Principal, Caya Betico Croes, cu ta reconoci pa decadanen pa semper a sa di mantene e ambiente arubiano, esta Djiespies, a tene nan celebracion di clausura di aña y den gran forma.

Lus...Camera...Fiesta



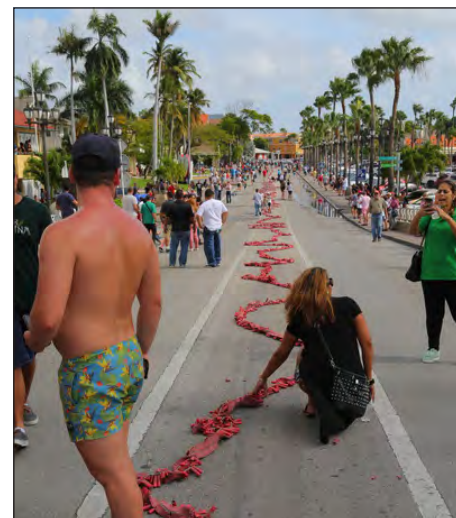
Dushi ambiente di fin di aña na Paseo Herencia cu Grupo Di Betico... Alegria!





Lus...Camera...Fiesta

Renaissance a dispidi di aña 2017 cu un pagara di 6 miyon tiro causando un **"Big Bang"**



HUNTO cu General Manager, Paul Gielen, Renaissance Aruba Resort & Casino a cende e pagara di 6 miyon tiro, rondona di un gran cantidad di espectador, tanto local como turista.

E cendemento di e pagara di Renaissance Aruba a bira un tradicion anual caba pa nos isla. Nos turistanan como tambe hopi persona local a presencia e dushi ambiente di Fin di Aña cu a bin acompaña cu dushi musica tipico di Dande, pa asina duna 2018 bon bini cu un 'Big Bang'!



Internacional



Den pitu di fin di aña.....

Korte a dikta ku hospital SMMC tin ku paga ginekólogo Naf. 114,116,19



PHILIPSBURG - Un ginekólogo femenino ku ta traha pa Sint Maarten Medical Center den pitu di aña pasá a gana su kaso kontra direktiva dje hospital i awor nan tin ku paga mas ku 114 mil florin. Sin kita belasting! E ginekólogo a demandá e sentro mediko fo'i dos aña pasá promé biaha el a pèrdè e kaso, pero den Korte di Hustisia Komun na Antia ela gana su kaso riba kual SMMC a apelá na Korte Superior na Ulanda.

Abogado mr. N.T. Dempsey a representa SMMC i mr. van Wijk a representa e ginekólogo den Korte Supremo. Promé biaha ku e ginekólogo a pèrdè e kaso tabata na aprel di 2016 i despues dia 7 di òktober mesun aña el a bolbe pèrdè e kaso den Korte di Hustisia Komun.

A base di defensa dje ginekólogo, Abogado General mr. Vlas a rechasá e apelashon di e sentro mediko.

Ne okashon ei e sentro mediko mester a paga tur gastu dje proseso plùs abogado dje ginekólogo. Esei a sosodé siman pasá.

E kaso dje ginekólogo kontra e sentro mediko i despues vise versa, a bai riba un areglo di belasting riba salario dje ginekólogo i kon e sentro mediko

kier a pasa e profeshonal un fast ball ku lo a kosté mas ku shenmil florin si ela kai den trampa.

Basikamente e ginekólogo a reklamá ku e sentro mediko no a hasi sufisiente esfuerso pe haña un areglo fiskal favorabel kaminda e ginekólogo lo a paga menos belasting den su kondishon di 'expat' (siudadano di nashonalidat Hulandes pero ku ta biba den otro pais di Reino).

Pa motibu ku e sentro mediko no a regla e asunto e mester paga daño i perwisio awor kaminda e ginekólogo a kobra un bonansa den pitu di fin di aña.

E ginekólogo a dreña den servisio di Sint Maarten Medical Center dia 11 di febrüari 2011 ku un kontrat pa tres aña.

E kontrat fechá 10 ougustus 2010 ta stipulá ku SMMC ta paga e profeshonal 30.000 bruto pa luna.

Nèt un aña despues SMMC a pidi Inspektie di Belasting pa deklará e ginekólogo expatriate i Belastingdienst a informá e sentro mediko ku nan a konsedé e petishon. Hospital tambe a haña e karta aki.

E areglo di expatriate su benefisio ta ku sierto kompensashonnan ku hospital ta paga e ginekólogo no ta kita Loon i Inkomstenbelasting for dje sumanan aki. E ginekólogo ta haña esakinan limpi den su man.

I si hospital paga Loon i Inkomstenbelasting pe ginekólogo i a kambio ta

pagé un salario neto e no a paga belasting riba e suma.

Dia mester a prolongá e kontrat na ougustus di 2014, e ginekólogo a mustra gerensha dje sentro mediko e karta di Inspektie der Belastingen riba kual e sentro mediko a laga kalkulá kiko e sueldo neto lo a bira.

Esei a bira NAf 18.000,- pa luna lokual e ginekólogo a bai di akuerdo kune pero mesora a rechasá otro kondishonnan ku SMMC a 'sluip' hinka den e kontrat.

Ademas el a kobra SMMC e diferencia entre e salario neto ku el a haña i e salario neto ku e lo mester a haña sin hospital a apliká e areglo di expatriates.

I esei ta yega ne atraktivo suma di NAf 114.116,09!!

SMMC klaramente iritá a manda un karta ku trampa pe ginekólogo pe firma pero bisando ku tur e otro kosnan ku el a pidi e por bien lubidá.

Den promé instansia e señora a pèrdè e kaso pero den apelashon ela gana i SMMC a bai Korte Supremo na Ulanda.

Korte Supremo a disidi ku SMMC no tin pia pa para'riba den nan petishon pa trata e kaso den terser instansia i ku esei outomatikamente e segundo veredikto a dreña na vigor i SMMC tin ku paga e señora e sèn ku ela pidi. Nos a imaginá nos ku e señora a pasa un Pasku masha kontentu pasobra ni belasting e no tin di paga riba e plaka.



Internacional

Famia di un monha Colombiano secuestra na Africa 10 luna pasa ta pidi su pronto liberacion



FAMIANAN di Gloria Cecilia Narvaez, un religioso colombiano secuestra 10 luna pasa den e pais Africano di Mali, mientras cu e tabata cumpliendo cu e mision di evangelisa mucha, ta pidi supronto liberacion.

“Nos kier bo cu nos pronto, nos ta haya bo falta hopi”, tabata palabranan di Edgar Narvaez, rumann di Gloria Cecilia.

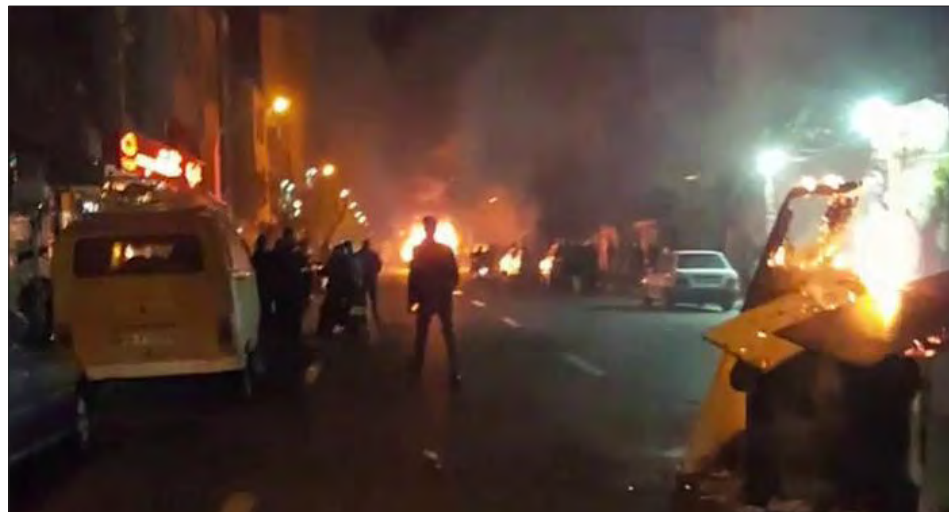
E comunidad di e Rumannan Franciscano cu sede na Pasto, Colombia, ta realisando vigilianan y cadenanan di oracion pa e libertad di e monha.

Internacional



No menos cu 14 morto despues di e anochi mas recien di protesta na Iran

Mucha di 11 aña den e victimanan fatal



AUTORIDADNAN a confirma cu e anochi mas recien di protesta na Iran a laga por lo menos 14 hende morto, den cual tin un mucha di 11 aña.

E mortonan di e ultimo dia a wordo raporta den tres poblacion di e provincia di Isfahan, den centro di e pais, y mas o menos 350 kilometer leu di e capital, Teheran.

Seis di e mortonan ta activistanan cu a fayece durante un atake na un warda di polis na momento cu nan tabata purbando di horta arma.

Den seis dia di manifestacion contra e regimen, den cual ta existi mehoracionnan economico, di labor, alimento y corrupcion, ta contabilizando por lo menos 25 persona cu a fayece.

Yobida di critica contra 'youtuber' cu a publica un video caminda e tabata muestra un victima di suicidio na Hapon

CRITICA no ta para contra e youtuber Mericano, Logan Paul, kende a publica un video caminda el a muestra un hende homber cu a comete suicidio dor di horca su mes na Hapon.

Maske cu Paul a pidi pordon y a spli-ca cu su intencion tabata pa sensibilisa e publico riba e problematica di suicidio, e reaccionnan di parti e usuarionan riba medionan social ta continua.

"E ta facil pa bo laga e emocionan di e momento guiabo sin pensa mas leu riba e posibel consecuencianan. (...) Hopi biaha mi a wordo recorda di con leu mi a yega y cu un gran poder ta

trese cun'e un gran responsabilidad", Logan Paul a duna di conoce den un comunicado.

Segun medionan, den e video Paul ta parse di tabata hariendo y hasi burla di e tragedia, segun referencia di e agencia di noticia AFP.

Actornan manera Aaron Paul, reconocí por su participacion den e serie 'Breaking Bad' y Sophie Turner, di 'Game Of Thrones', ta algun di esnan cu a condena e accion di e 'youtuber'.

"Kerido Logan Paul. Con bo por a durf! Bo ta dunami asco. Mi no por kere cu tanto persona ta admirabo.

Sophie Turner @SophieT
@LoganPaul You're an idiot. You're not raising awareness. You're mocking. I can't believe how self-praising your "apology" is. You don't deserve the success (views) you have. I pray to God you never have to experience anything like that man did.
0:05 - 2 ene. 2018
429 10.460 28.657

Aaron Paul @aaronpaul_8
Dear @LoganPaul,
How dare you! You disgust me. I can't believe that so many young people look up to you. So sad. Hopefully this latest video woke them up. You are pure trash. Plain and simple. Suicide is not a joke. Go rot in hell.
Ap
23:27 - 1 ene. 2018
2.499 58.816 253.586

Con tristo esaki ta. Mi ta spera cu e video aki lo a pon'e reacciona. Bo ta un trash puro. Simpel. Suicidio no ta un joke. Putri den fierno", tabata palabranan di Aaron Paul.



AWEMainta

#1 Online

Completamente
DIGITAL

**Ricibi AWEMainta
tur dia den bo inbox**

Manda bo E-mail na noticia@awemainta.com

**Haya noticia y edicionan di
AWEMainta riba nos website**

www.awemainta.com

Like nos riba Facebook

www.facebook.com/awemainta